

# HLAS NÁRODA

„Vy reprezentujete ve svobodném světě vlast. Vlast potřebuje lásku a pomoc. Bud'te svorní! Jen svorným Bůh žehnává.“

JOSEF KARDINÁL BERAN,  
arcibiskup pražský.

(VOICE OF THE NATION)

Tel.: (312) 762-2044

Udržení českého vědomí, tečů a novin v Americe žádá osobní oběti a nadšené spolupráce každého z nás.

Cena: 75 centů

Return Postage guaranteed, Chicago, Ill. 60623

Roč. (Vol.) XII. — Číslo (No.) 45.

Saturday November 14, 1987 (Sobota 14. 11. 1987)

## TEPRVE PŘED 150 LETY se naše praprababičky začaly domáhat přístupu k vyššímu vzdělání

ELIŠKA KRÁSNOHORSKÁ  
(\* 18. listopadu 1847 v Praze  
† 26. listopadu 1926 v Praze.  
Je pohřbena na pražských Olšanech.)

Dne 18. listopadu 1987 vzpomínáme 140. výročí narození Smetanovy libretistky, překladatelky světové poezie a pracovnice českého ženského hnutí. Svou básnickou tvorbou i literární kritikou se stala představitelkou tzv. národní školy, jež požadovala od literatury výchovně společenské poslání v duchu ideálního vlastenectví.

Vlastním jménem se Krásnohorská jmenovala Alžběta Pechová. Narodila se 18. listopadu 1847 v rodině pražského řemesníka. Její otec však záhy zemřel a rodina se ocitla ve svízelné situaci. Přesto se u Pechů žilo bohatým kulturním životem, jehož ráz určovali dva nejstarší bratři: jeden byl malíř a druhý hudebník. Také Krásnohorská už v mládí pro-

jevovala všestranně umělecké nadání, ale nevyčísitelná nemoc kloubů, která ji postihla v šestnácti letech, jí zabránila věnovat se hudbě. Její zájem o literaturu, projevující se rozsáhlou četbou českých i světových autorů, tím ještě zesílil a brzy se proměnil v aktivní tvůrčí účast na českém literárním dění.

### Její literární tvorba a úsilí v ženském hnutí

Krásnohorská se neúnavně věnovala i ženskému hnutí, pro něž ji získala Karolina Světlá. Pracovala zejména v redakci „Ženských listů“ a v „Ženském výrobním spolku“. K jejím zásluhám patří, že v r. 1890 bylo v Praze založeno první dívčí gymnasium „Minerva“, a že bylo

ženám povoleno studovat na pražské universitě. Zemřela v Praze 26. listopadu 1926.

Jako literární kritička působila zejména v Osvětě. Její „Listy - pro rozhledy v umění, vědě a politice“ - byly hlavním orgánem tehdejší tzv. národní školy. V literárních studiích dovedla ocenit národní rysy autorů různého uměleckého zaměření. (Tyl, Němcová, Hálek, Neruda, Heyduk, Čech, Sládek, Vrchlický.) Přesto se však ani ona nedokázala vyrovnat s novými projevy literatury 90. let a ocitla se v opozici vůči této tvorbě.

Její vlastní básnické dílo je různorodé a má také nestejnou úroveň a hodnotu. První sbírka „Z máje žití“ (1881) - obsahuje popěvkovou lyriku životního optimismu, která se nese ve znamení Hálkovy písňové tvorby. Optimismem se vyznačuje i následující sbírka „Ze Šumavy“ (1873). Autorčin pobyt na Chodsku - podobně jako u Boženy Němcové - našel svůj výraz v obrazech chodského lidu a šumavské přírody a ve vlastenecky razně patetické lyrice o odhodlání Chodů chránit na pomezí Čech rodnou zem. (Báseň „Chodská“, a



Eliška Krásnohorská v r. 1916, když ji kloubový revmatismus už velmi trápil, a přesto ještě pilně pracovala dalších 10 let.

zhudebněná báseň „Teky chodská“.)

K lyrice se ve sbírce „K slovanskému jihu“ (1880) připojila i epika, podnětená osvobozenecským bojem balkánských národů proti Turkům. Z pozdější poezie Elišky Krásnohorské prokázaly poměrně největší životnost její „Bajky velkých“ (1889), které s

úsměvným humorem sledují vady soudobého českého politického a společenského života.

### Operní libreta a překlady

S básnickou tvorbou Elišky Krásnohorské i s jejím hudebním talentem souvisí její operní libreta pro Karla Bendla (Pokračování na str. 12)



Eliška Krásnohorská ve svých 18 letech.



Hrob Elišky Krásnohorské v Praze na Olšanech.



Eliška Krásnohorská jako 30letá žena.

# Sloupek informací

## o Gorbačovem vyjádřené nutnosti „nového přístupu” ve vztazích k moskevským satelitům a o jeho dosud hlubokém mlčení o potřebě změny postoje komunismu k náboženství.

### Gorbačov mluvil o „glasnosti” vůči sovětským satelitům.

Při promluvách, interviewech a tiskových konferencích, konaných u příležitosti oslav 70. výročí sovětské komunistické revoluce, Michail Gorbačov požadoval také reformu vztahů SSSR vůči jiným komunistickým zemím a prohlásil, že Kreml už nebude diktovat striktní politiku, jíž se musí řídit jeho spojenci, jako tomu bylo dosud. Toto prý bude odklon od dřívější sovětské politiky, která hledala uvnitř komunistického bloku přísnou konformitu názorů, nakonec vždy k neprospechu obou stran.

V debatním kroužku, kde byli přítomni zástupci extrémně levicových stran z celého světa, Gorbačov zdůraznil, že spojenci Sovětů musejí i nadále podržovat „rovnoběžnou aktivitu a ideově spojenou činnost” se Sovětským svazem; dodal však, že dnes je potřeba projevoval „pokročilejší kulturu ve vzájemných vztazích mezi pokrokovými silami”, to je kulturu, která také bere v úvahu

místní „rozličnost ve zkušenosti” spojenců SSSR. Řekl, že neohobné pojetí doktriny a vztahů mezi spojenci se ukázalo být překážkou proti postupu samotné socialistické věci ve světě a zároveň zábranou technologického a ekonomického pokroku v komunistických zemích. Kritisoval „domýšlivost a vševědounost”, jež dříve charakterizovaly vztahy mezi Moskvou a jejími spojenci komunistického bloku, „které pramenily ze strachu, že komunismus by nebyl schopen čelit novým, nečekaným problémům.” Sovětský komunismus si osvojil neblahý zvyk, že už předem zamítal vždy jiná hlediska; proto neexistoval žádný dialog, žádná užitečná diskuse nebyla vedena, a tím pak trpěla samotná věc sovětského komunismu. Gorbačovův reformní program „restrukturace” (perestrojka) proto obsahuje plány pro skončení tohoto období stagnace v celém komunistickém bloku. Při této rozmluvě s Gorbačovem byli také přítomni komunističtí

vládcí všech šesti zemí východního bloku: Polska, Východního Německa, Rumunska, Maďarska, Bulharska a Československa.

□

**Oficiální lži o Stalinovi a jeho hrůzostrašné době ushodily mezinárodnímu komunistickému hnutí ve světě, a proto je nutno „přezkoumat” a napsat historii Stalinovy éry pravdivě - i když to „bude bolet”.**

Jiným tématem, jímž se zabývali Gorbačov ve své velké řeči, účastníci debatních kroužků i četné novinové články, byla potřeba pravdivějšího vyličení a ohodnocení historie sovětského komunismu. Nečekaně při jedné debatě byl také přítomen laureát Nobelovy ceny Andrei Sacharov, který jako předseda hnutí disidentů byl v roce 1979 internován ve městě Gorkij, a na svobodu byl propuštěn v prosinci 1986. Jeho interview pak bylo otištěno v novinách „Moskevské zprávy”, vycházejících v jednom milionu výtisků v ruštině a v šesti cizích jazycích, jejich hlavním účelem je hájit a propagovat Gorbačovovu politiku „glasnosti”. Interview se Sacharovem bylo uveřejněno pod titulem „Andrei Sacharov: Řečí pravdu je absolutní nutností.” Sacharov mimo jiné řekl, že „celá hrozná pravda o útisku doby Josefa Stalina nebyla ještě řečena.” Vychválil Chruščova, že byl „vynikajícím světovým vládcem”, protože se neobával odsoudit Stalinovy zločiny, a požádal o skončení polopравd a zamlkávání ve studiu sovětské historie.

□

Vedoucí sovětský historik a ideolog Georgy Smirov se dokonce odvážil doporučit „Ústřednímu výboru KS SSSR”, aby se přezkoumal a přehodnotil dosavadní postoj Kremle k reformnímu hnutí „Pražské jaro” v Československu z r. 1968 a k jeho srpnové okupaci.

Vedoucí sovětský ideolog a historik Georgy Smirov, ředitel moskevského „Ústavu marxismu - leninismu” a přední úřední myslitel „Ústředního výboru komunistické strany SSSR”, pronesl při své tiskové konferenci návrh, aby dějepisci se znovu také zahleděli na různé reformy, provedené a zase zrušené v Československu v době Alexandra Dubčeka, včetně větší svobody projevu, tisku a umění, aby také objektivněji ohodnotili celou dobu „Pražského jara” a vpád armád Varšavské smlouvy do Československa 21. srpna 1968. Tehdy prý sovětská vláda, v obavě, že reformy by oslabily kontrolu Kremle nad Československem a

zpusobily roztržku v jeho spojení se Sovětským svazem, rozkázala Dubčekovi, aby přísně zakročil proti těmto snahám o liberalisaci, a zároveň armády zemí Varšavské smlouvy, pod vedením sovětské armády, vpadly do Československa a učinily konec období „Pražského jara”. Smirov pak závěrem řekl, že bude určitě nutno zaujmout více vyrovnané stanovisko vůči událostem v Československu v roce 1968.

Mnozí účastníci těchto moskevských oslav, kteří přišli ze zemí sovětského bloku či odjinud, srovnávali „Pražské jaro” z roku 1968 s nynějším Gorbačovovým programem „perestrojky”; někteří pochybovači si dokonce kladli otázku, zda snad Gorbačovovu perestrojku nepotká stejný osud jako Dubčkovy reformy - zda nebude potlačena moskevskou tvrdou linií. Také tam prý jeden čs. rezident vypřávil tento žert: „Otázka: Jaký je rozdíl mezi Alexandrem Dubčekem a Michailem Gorbačovem? Odpověď: Žádný: Gorbačov však o tom dosud neví.”

Krásná slova a libezné úsměvy však nic neznamenají bez skutku. Gorbačovově „glasnosti” a „perestrojce” bude možno důvěřovat teprve až se projeví skutky: až dovolí politickou opozici, změni postoj k lidským právům a k náboženství, odstraní sociální diskriminaci, změni poměr k náboženství, zruší politickou policei, dovolí svobodně dělnické odbory, odtáhne odevšud okupační vojska, odejde z Afghánistánu, z An-

goly, Nikaragvy a až přestane vyvážet marxistickou revoluci do jiných zemí.

□

**Odváží se Gorbačov změnit také postoj komunistů vůči náboženství?**

Zdá se, že Michail Gorbačov je rozhodnut provést dalekosáhlé ekonomické změny v SSSR i v satelitních zemích; nejasnou však zůstává otázka, zda jeho reformní strategie obsáhne také změnu marxistického postoje k náboženství. Pozorovatelé a znalci Kremle si všimli toho, že ani ohlášené a rozhodnuté reformy, ani velká Gorbačovova řeč, pronesená u příležitosti 70. výročí bolševické revoluce, tím, že úplně mlčely o náboženství, neuklidnily obavy četných náboženských společností, pronásledovaných v SSSR a v ostatních komunistických zemích a tím zároveň zpochybnilly všechny ostatní jeho tzv. „dobré úmysly”.

Janice Broun-ová, specialista v oboru východoevropských náboženských společností, napsala v magazínu „Commonweal”, že v komunistických zemích náboženská víra se ukázala daleko silnější a odolnější než je tamní stálý proud atheistické propagandy, a že ve východní Evropě jsou viditelné známky hluboké a dalekosáhlé obnovy zájmu o náboženství. V SSSR prý asi 100 milionu lidí dosud věří v Boha a pouze 19 milionů Sovětů jsou členy komunistické strany; mnozí z těchto členů jsou však komunisty spíše proto, že jim z toho plynou značné hmotné a

## HLAS NÁRODA

(VOICE OF THE NATION)

(USPS 291-62000)

Týdeník, věnovaný zájmům amerických Čechů, es. exilu a potřebám našich dražých doma

**BOHU, CÍRKVI, NÁRODU**

VYDÁVÁ KAŽDOU SOBOTU:

„VELEHRAD”, ČESKODAMERICKÉ KULTURNÍ STŘEDISKO

PUBLISHED EVERY SATURDAY BY:

„ECH-AMERICAN HERITAGE CENTER, INC.

2657-59 S. LAWDALE AVE. CHICAGO IL. 60623

Telefon: 762-2044

EDITOR - RÍDE: Father VOJTECH VIL, O.S.B.  
s redakčním kruhem

POSTMASTER: Send address changes to:

HLAS NÁRODA, 2657-59 S. Lawdale Ave. Chicago, IL 60623

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, IL.

Subscription prices: Roční předplatné:

BY MAIL: In US per year \$30

To Canada per year US \$33

Overseas per year \$35

BY AIR MAIL: \$30 + AIR STAMPS

Právní poradce a zástupce: Henry T. SYNEK

111 West Washington Str. Suite 1360, Chicago, Ill. 60602

(312) 263-6060

**Redakce si vyhrazuje právo zaslané články a dopisy zkrátit, aniž by tím byl změněn jejich původní obsah.**

November 14, 1987 — Vol. XII, No. 45

☎ 898 - 8601

*James Art Galleries*

2256 FOX VALLEY CENTER \* AURORA, IL.  
2nd Floor, West, By Marschal Field

Original oils from all over the world

graphics

prints

custom framing

**JSMĚ JEDINÁ ČESKA GALERIE NA ZÁPADNÍM PŘEDMĚSTÍ. DLOUHÁ LÉTA JSMĚ SLOUŽILI KRAJANŮM V OBCHODNÍM STŘEDISKU V NORTH RIVERSIDE. ZASÍ VELMI RÁDI VŠEM NAŠIM KRAJANŮM ČESKÉHO A SLOVENSKÉHO PŮVODU ODBORNĚ POSLUŽÍME A PORADÍME: PŘIJĚTE SE NA NÁS PODÍVAT:**

VÁŠI

PAUL A HELMA HORAK

finanční výhody, vyšší platy a lepší pracovní místa, než z přesvědčení o „pravdivosti komunismu a o „neexistenci“ Boha. Ačkoliv sovětská ústava volá po plné odluce církve od státu, ve skutečnosti stát ustavičně zasahuje do náboženských záležitostí; chce církev kontrolovat a pronásleduje jejích horlivé věřící členy pouze kvůli jejich víře. Existují však velmi slabé náznaky - (asi jen z důvodu propagandy a uspání eiziny a snad i pod vlivem kubánského Castra) - jako by Gorbačov a Politbyro chtěli poněkud zmírnit tradiční nepřátelství komunismu vůči náboženství a jeho přívržencům. Tak například sovětská vláda dovolila oslavy tisícího výročí příchodu křesťanství - ne sice na Ukrajinu, ale do Ruska. Také dala dovolení pravoslavné církvi vytisknout 100.000 výtisků bible; na černém trhu tam jeden exemplář bible dnes stojí asi 200 dolarů. Nedávno byl v Moskvě také otevřen jeden starý pravoslavný klášter, avšak zatím tam není viditelná žádná opravdu náboženská aktivita.

Brounová dodává, že nejvýznačnější znamení možné „oblevy“ vůči náboženství projevují hromadné sdělovací prostředky. Zejména tisk přímo říká, že také s věřícími lidem bylo v sovětské společnosti zvláště za Stalina nespravedlivě nakládáno, že Gorbačov by neměl ignorovat práva věřících, a že mnozí členové ruské „intelligence“ jsou dodnes věřícími křesťany. Je však nutno přiznat, říká Brounová, že v každém případě úleva v náboženském útisku „nepřichází v seznamu reformem sovětského vládce na prvním místě.“

Stále zůstává faktem, že sovětské věřící mají zákonem uznané pouze právo účastnit se bohoslužeb v dovolených budovách. I tato možnost je však upírána milionům sovětských občanů. Přitom věřící trpí různými zneklidňovaním a šikanováním; při bohoslužbách a mimo bohoslužeb jsou podrobeni všemožné dis-

kriminaci a je s nimi nakládáno jako s občany druhé třídy. Věřící mohou být dosud ještě odsouzeni a uvězněni „kvůli náboženským přestupkům“. Na Západě jsou známa jména 400 sovětských občanů, uvězněných kvůli svému náboženskému přesvědčení; sovětský židovský disident Natan Ščuransky však odhaduje jejich počet na 5 až 6 tisíc. Toto je ovšem méně než za stalinské doby, kdy podle Masarykova Naučného slovníku v SSSR bylo v nejtemnějších dobách před druhou světovou válkou každoročně popraveno či jinak zahubeno kvůli náboženství asi 500.000 věřících.

Také sovětské Židé prozatím nezaznamenali a nepocítli nějaké změny z Gorbačovovy „glasnosti“. Jednomu americkému rabinu bylo sice dovoleno poslat do SSSR 5.000 exemplářů židovské bible a 5.000 modlitebních knih, a Gorbačov dnes dovoluje vystěhování více Židům než dovozovali jeho předchůdci, avšak židovský kulturní a náboženský život prakticky zůstává zatlačen do podzemí. Snad v tom nakonec dosáhne určitého zlepšení svým vlivem na Gorbačova jeho žena Raisa, která je plivodem Židovka.

Abych Gorbačovova glasnost vůči náboženství byla pravdivou, musil by dát propustit všechny náboženské vězně, ustát v pronásledování věřících kvůli jejich náboženskému přesvědčení, dovolit všem náboženským společnostem všechny náboženské projevy, náboženskou činnost a vyučování náboženství. Zatím je stále trpěna státem pouze sovětská pravoslavná církev, která je nucena kolabovat se státem ke své vlastní škodě. Všem věřícím je nutno plně vrátit jejich lidská a občanská práva. - Gorbačov se ve svých reformních projevech o těchto věcech dosud ani slovem nezmínil a skrčení náboženství a pronásledování věřících v SSSR i v jiných komunistických zemích pokračuje prozatím neúprosně dále jako dříve.

## V Kalifornii zemřel br. Jiří Špánek

Před uzavěrkou našich novin jsme se dověděli velmi smutnou zprávu, že v Kalifornii zemřel obětavý a od mládí sokolské myšlenky oddaný pracovník br. Jiří Špánek, člen výkonného výboru Československé národní rady americké a předseda její kalifornské odbočky severního Pacifiku.

Br. Špánek se narodil roku 1903 v Hostivěři u Prahy. Pro sokolskou myšlenku jej nadchl jeho otec, který byl náruživým členem Sokola. Po elektro-technickém studiu v Praze, odešel do Paříže, kde nejdříve pracoval jako technik v rozhlase a později u známé holandské firmy Phillips.

Volný čas s láskou obětavě věnoval činnosti v pařížském Sokole, kde zastával různé funkce jako instruktor, pokladník a vydavatel sokolského pařížského věstníku. Za druhé světové války byl mezi prvními dobrovolníky naší tvořící se zahraniční armády ve Francii. Patřil tam rovněž k zakladatelům česko-slovenského sokolského hnutí za obnovení svobody. Zažil ústup a kapitulaci francouzské armády.

Managva. — Nikaragvský diktátor sandinistické junty Daniel Ortega, který dříve prohlašoval, že nikdy nebude vyjednávat s rebely „contras“, ani přímo ani nepřímou pomocí prostředníka, dne 5. listopadu na jedné ustoupil od svého dřívějšího rozhodnutí, aby prý tak uskutečnil požadavky mírové smlouvy pěti středoamerických presidentů, a slíbil, že se pokusí vyjednávat pomocí prostředníka s vůdci rebelů, „kteří s podporou Spojených států usilují o změnu a demokratisaci jeho vlády“. Vyjednávání s nimi se prý však bude vztahovat pouze na praktické provedení příměří a nikoliv na politické záležitosti s tím spojené. Sandinistická vláda zároveň prohlásila, že dá propustit 981 politických vězňů, což představuje jen asi desetinu jejich celkového počtu v Nikaragvě. Dne 6. listopadu pak Ortega prohlásil, že na jeho

Po návratu do Paříže byl po celou dobu války pod dohledem Gestapa.

Po válce si velmi brzo uvědomil nebezpečí šířícího se komunismu a jeho snahy o ovládnutí světa. Dal se proto hned do práce. Z Paříže začal psát pro české noviny, vycházející v USA. V r. 1952 se svou ženou Annou a mladším synem Zdenkem přesídlil do Ameriky, kde jeho starší syn Jiří sloužil v americké armádě. Hned po svém příjezdu se usadili v Chicagu, kde prožili několik let. Odtud se odstěhovali do Kalifornie, kde pak trvale zakotvili.

Na půdě svobodné Ameriky se opět plně rozvinula národní obětavá činnost a vlastenecké nadšení br. Špánka jak v Sokole, tak v Československé národní radě americké. Svými články a zprávami obohacoval nejen místní sokolské věstníky, ale posílal je i do ostatních českých novin. V Kalifornii málokterý podnik, či akce se obešla bez jeho účinné pomoci. Do poslední chvíle neustával bojovat a povzbuzovat nás, svým perem. Již nemocný - posílal do krajanského tisku své zprávy a živě sledoval veškeré dění v našem národním životě.

Československá společnost pro vědu a umění  
Odbočka Chicago

Vás zve na kulturní večírek  
v pátek 20. listopadu 1987  
v Masarykově škole  
5701 West 22nd Place, Cicero,  
7:00 P.M. Členská schůze  
7:30 P.M. Česká přednáška  
Dr. J. Kyncl:  
Český rytec Václav Holar

Dr. Eduard Dvořák, předseda  
Z. P. Brandler, tajemník

Mrzelo jej, když viděl, že příslušníci mladších generací se do národní práce nezapojují a nenastupují na místa odcházejících starých zasloužilých bratrů a sester. Jejich lhostejnost a nezájem jej bolela, poněvadž si byl vědom, že nedostatek obětavých pracovníků zmenšuje rozsah a dosah naší národní činnosti, zeslabuje boj za vítězství práva a spravedlnosti, o který po celý svůj život věrně usiloval. Přepínal své síly a jeho dobré, obětavé srdce dotlouklo v časných ranních hodinách ve středu 11. listopadu 1987.

Čest budiž jeho památce!  
Naše vděčnost jej doprovází na jeho poslední cestě.

žádost kardinál Miguel Obando y Bravo je „v zásadě“ ochoten zastávat funkci prostředníka mezi oběma stranami. Washington po několika dnech projevil uspokojení nad tímto prohlášením Ortegy; mluvčí US státního departmentu však vyslovil naději, že toto jeho rozhodnutí povede nakonec k přímým vyjednáváním mezi sandinisty a rebely, a to co možno nejdříve. Bílý dům pak rozhodl, že oddálí až do 4. ledna 1988 svou žádost k US kongresu, aby schválil pomoc obhájcem svobody ve výši 270 milionů dolarů; nyní pro přechodnou dobu prý bude požadovat pouze 30 milionů dolarů pro nevojenské potřeby partyzánů. Vedení guerillů „contras“ oznámilo, že je ochotno přijmout návrhy na vyjednávání se sandinisty prostřednictvím kardinála a arcibiskupa Managvy, že však tato jednání se nesmějí omezit pouze na technické detaily o příměří bez

ohledu na politické řešení. - V Salvadoru prezident José Napoleón Duarte vyhlásil 5. listopadu jednostranné příměří: salvadorská armáda prý zůstane na svých pozicích a zdrží se střelby a útoku na marxistické guerilly; pouze se bude bránit, bude-li napadena. Vedení levicových rebelů však hned 6. listopadu toto jednostranné příměří zamítlo a prohlásilo, že guerillové nadále budou pokračovat v akcích ekonomické sabotáže. Hned nato vyhodili do povětří řadu sloupů elektrického vedení. - Nyní Nikaragva, Salvador, Guatemala a Honduras mají až do 4. ledna prodlouženou lhůtu, ve které mají uskutečnit požadavky mírové smlouvy pěti středoamerických presidentů ze 7. srpna 1987. Podle této smlouvy zúčastněné země mají uzavřít příměří, vyhlásit plnou amnestii, provést demokratisaci země a skončit ponoc povstalcům, kteří vedou proti vládám guerillovou válku.

## DISCOVERY TRAVEL, INC. 641 S. La Grange Rd. LA GRANGE, IL 60525

Pozvání příbuzných z Československa rychle-spolehlivě-bez poplatku, letenky za nejnižší ceny.  
Všechny doklady vystavené naší kanceláří jsou notářsky ověřené.

Zařídíme pasy, víza, rezervace hotelů, aut, pojištění, překlady

Pro bližší informace a tiskoviny volejte:  
LIBBY BUCZEK ☎ (312) 482-8515 kancelář  
☎ (312) 354-7707 večer-donně

## PŘEKLADÁM

z češtiny a slovenštiny legální osobní a školní doklady, které mohou zároveň notářsky ověřit a potvrdit.

Pišťe na adresu:

I. O. KOVÁŘ  
P. O. Box 176  
Riverside, IL. 60546

nebo volejte:  
☎ (312) 442-7715

## ADMS ENTERPRICES RESIDENTIAL COMMERCIAL CONTRACTOR

GENERAL CARPENTRY WORK \* CONCRETE  
TUCK POINTING \* KITCHEN \* BATHROOMS  
REC. ROOM \* ROOFING \* SIDING  
CEILING FLOORS \* WALLS TILE \* PAINTING  
PLASTERING \* OAK FLOOR SANDING

JOHN BOSELA ☎ (312) 442-7715

## DOBA "BĚHEM ROKU"

### 33. NEDELE "BĚHEM ROKU"

**VSTUPNÍ MODLITBA:** Pane, náš Bože, ty jsi původce všeho dobra. — Proto tě prosíme: — 'ej, ať služba tobě je nám stálou radostí, — neboť v tom je ta ale a plně štěstí člověka. — Skrze tvého Syna Ježíše Krista, našeho Pána a Boha, který s tebou v jednotě Ducha svatého řídí a kraluje po všechny věky věků.

#### ČTENÍ Z KNIHY PŘÍSLOVÍ (Př 31, 10-13, 19-20, 30-31)

Pořadnou ženu, kdo ji najde? Větší má cenu než perly. Muž její se ni spoléhá, o zisk nemá nouzi. Přináší mu jen prospěch, nikdy škodu, po všechny dny svého života. Vlna i len shání, pracuje radostnou rukou.

Ruce své vztahuje ke kuželí, pruty její se chápou věteví. Dlaně svou otvírá ubožáku, rámě své vztahuje k chudákovi.

Zklame pávah, krásu přehne, žena však, která cílí Hospodina, zaslouží chválu. Dejto jí z výtětků jejích rukou, neboť jí u bran chválí její díla.

#### 2. ČTENÍ Z PRVNÍHO LISTU SVATÉHO APOŠTOLA PAVLA SOLUŇANŮM (1 Sol 5, 1-6)

Co se týká času a chvíle, není třeba, bratři, abychom vám o tom psali. Víte totiž sami velmi dobře, že onen den Páně přijde jako zloděj v noci.

Až budou lidé říkat: "Je pokoj, bezpečnost", tu znenadání přitrhne na ně záhuha jako porodní bolesti na těhotnou ženu. Uniknout jim nebudou moci. Ale vy, bratři, nechte se v noci, že by vás ten den překvapil jako zloděj. Vy všichni jste přece synové světla a dne, noc ani tma nemá nad vámi právo.

Neznamená se tedy oddávat spánku jako ostatní, ale naopak: stávejte bděti a strážliví.

#### SLOVA SVATÉHO EVANGELIA PODLE MATOUŠE (Mt 25, 14-15, 19-20)

Ježíš řekl svým učedníkům toto podobenství: "Člověk, který se chystal na cestu, zavolal své služebníky a svěřil jim svůj majetek; jednomu dal pět hřiven, druhému dvě, třetímu jednu, každému podle jeho schopnosti, a odecestoval.

Po dlouhé době se pán těch služebníků vrátil a začal s nimi účtovat.

Přistoupil ten, který přijal pět hřiven, přinesl jiných pět a řekl: 'Pane, svěřil jsi mi pět hřiven; hle, jiných pět jsem jimi získal.'

#### RODINNÝ DŮM

v North Riverside, Il.  
Prostorný, plně izolovaný, poctivě stavěný samotným majitelem - stavitelem, který se chystá odjet na stáří do teplých krajín. - Rozlehlá parcela 215 x 44, zděná garáž na 2 auta, ústřední topení a chlazení; v druhém poschodí rozlehlý byt pro dospělé děti či příbuzné; hotový basement - tiché okolí naproti Forest - Preserve.  
Musí se vidět!

Blíží informace podá

Yara MLSNA

RE/MAX Partners Realtors

7002 záp. Čermákova tř. v Berwynu

☎ (312) 484 - 2300

#### VELMI VÝHODNÁ INVESTICE

Prodej lotů

úrodné půdy v Arizoně

1) Bisbee - Arizona

Na prodej 12 lotů - velikost 330 feetů x 146 feetů. Loty je možno koupit dohromady, anebo odděleně: Cena jednoho lotu \$1,300 anebo podle dohody.

2) Wilcox - Arizona

3 loty - každý velikosti 40 akrů. Možno zakoupit dohromady, anebo jednotlivě. Cena podle dohody.

P. Adalbert M. Zona:

## XXXIII. NEDELE BĚHEM ROKU

15. listopadu 1987

#### I. Čtení (Přísl. 31: 10-13, 19-20, 30-31):

Kniha Přísl. patří ve Starém zákoně k tzv. knihám poučným. Třebaže sloh této knihy naznačuje, že byla sepsána v 5. století před Kristem, její původ jde - podle tradice - až ke králi Šalamounovi. Šalamoun byl hlavním autorem knih poučných a je o něm zaznamenáno, že skládal prý také přísl. Přísl. byla oblibeným projevem moudrosti ve středověku, avšak král Šalamoun vynikl nad své vrstevníky hloubkou myšlení a rozsahem své moudrosti.

Dnešní čtení je z konce knihy Přísl. Je to pozoruhodný text svou nadčasovostí. Chvála ženy nebyla v duchu starověkého myšlení. Žena v té době ještě neměla sociálního postavení, jež jí dalo křesťanství. Autor tohoto textu vykreslil krásný obraz ženy, dobré manželky a pečlivé hospodyně, jež si zaslouží chválu svého manžela a obdiv těch, kdo ji poznají a umějí ocenit její všestrannou pečlivost. Proto tento biblický názor na ženu byl v tehdejších světe zcela ojedinělý a patřil k vědomí židovského národa, který měl poslání šířit víru v Jediného Boha a čekat na Spasitele. Jen tak a tím se měli Židé proslavit před ostatními národy. A proto měli dát příklad všem i svou úctou k ženě. Pečlivá a zdatná žena je vzácnou pomocí muži, který je cele zaujat svými povinnostmi v životě obce, výživou rodiny, zaměstnáním a celonárodním úsilím. Dobrá manželka je tedy jeho rovnou pomocnicí v díle, které má vykonat a zaslouží si proto zvláštní chválu.

Co je předmětem jeho chvály? Je to její skromnost, vyt-

valost, prozíravost a starostlivá pečlivost ve všem. Je dobrou manželkou a dobrou matkou. Z toho důvodu je tato zvláštní chvála již počátkem úcty a pozornosti k matce, jak jí zná křesťanství už z pod kříže na Golgotě, kdy Ježíš svěřil svou Matku sv. Janovi. Kniha Přísl. mluví i o tělesné kráse ženy, která je božím darem, za něž je třeba být Bohu vděčný, jako za zdraví, ale její vypěstované etnosti, založené na výchově svědomí z bázně před Bohem, ty si zaslouží zvláštní pochvaly a úcty, protože dobré vlastnosti se musí v člověku vypěstovat dlouhou výchovou a odříkáním; ty zdarma do svého vlnu nikdo nedostane. Jen z nich také prýští oddanost k rodině a k muži, starostlivost o děti a hospodárnost, zručnost a vytrvalost v práci. Nejkrásnějším drahokamem, který však zdobí duši ženy je bázeň a láska k Bohu, z nichž všechny její etnosti vyrůstají. Za to je žena hodná chvály v první řadě. Vše ostatní je už téměř samozřejmým následkem, což si samozřejmě zaslouží také vážnosti a chvály. Její práce přispívá k hmotnému prospěchu rodiny. Přinese i zvláštní hmotnou pomoc svému manželovi, když prodá plody své práce na trhu u bran města. Všechny tyto dobré stránky nabyly pak ještě zvláštního významu v poslání křesťanské ženy. Křesťanství doplnilo duchovní poslání ženy duchovními dary a milostmi, které z ženy učinily symbol duchovní krásy, zdroj lásky a posvěcení veškeré práce, radosti a starostí v manželství i v rodině.

#### II. Čtení (I. list

k Soluňanům 5, 1-6):

Otázka, jež byla předmětem zvláštních úvah a pozornosti prvních křesťanů, byla otázka „parousie“ tj. druhého příchodu Páně. První křesťané skutečně žili v neustálém očekávání druhého příchodu Páně, aby

konečně založil své věčné království. Minulou nedělí už sv. Pavel na tuto otázku odpověděl Soluňským, a dnes čteme další část jeho dopisu, v níž ve své odpovědi pokračuje. Důvodem toho byla stálá pronásledování, jež stihla první generace křesťanského světa a tak budila v srdcích všech věřících živou touhu po dni, kdy Kristus se zjeví, ujme se svých věrných a ukáže jim svou božskou moc a spravedlnost před světem, který se vysmíval křesťanům, čekajícím na příchod jeho božského království. Sv. Pavel jistě vysvětlil tuto pravdu svým věrným v Soluni tak, jak jen mohl, protože věděl, že datum konce světa zná jen Bůh - Otec sám. Přesto však někteří z jeho posluchačů neporozuměli správně této důležité pravdě, přidali si k tomu své osobní závěry a tak si nakonec řekli, proč bychom měli ještě dělat a dít se, když se Kristus brzy vrátí? Raději si bezstarostně žijme, dokud je čas! Proto se vrací jejich apoštol k tomuto tématu, o němž vždy rádi slyšeli a tentokrát je i vážně napomíná. Tak se stal tento list studnicí nauky, jež byla a je potřebná všem lidským pokolením v budoucích staletích. Z listu vysvítá základní myšlenka, která je již zdůrazněna v evangeliu. O dni a hodině příchodu Páně nic nevíme, protože to ani Kristus „lidský“ nevěděl. Třeba jen se držet Jeho slov, když řekl, že Jeho příchod bude nečekaným překvapením, jako vloupání zloděje do domu v noci. Tato jistota v nejistotě zavazuje stejně, jako máme jistotu naší smrti, ale nikdy nevíme kdy a jak zemřeme. Budme proto připraveni, žijme v neustálém očekávání Jeho příchodu, abychom nebyli překvapeni a s milostí Boží mohli vstoupit do jeho radosti. A víme, že tato Jeho slova mají stejnou platnost i pro naši dobu, pro každého z nás. Naše smrt může být takovým překvapením i při plném zdraví. Proto se však křesťan, který se snaží podle Kristova evangelia žít, smrti bát nemusí. Ví, proč a v koho uvěřil, ví, že Ježíš Kristus je jeho dobrým přítelem a Spasitelem, a že - snaží-li se pomáhat druhým, bude i jeho spravedlivým soudcem.

#### Evangelium (Matouš 25, 14-30):

Dnešní úryvek z evangelia sv. Matouše je opět z řady posledních kázání Spasitelových, když mluvil o svém druhém příchodu na konci světa. Minule mluvil o těžce věci v podobenství o deseti svatebních družičkách, tentokrát zase o rozdělených hřivnách, které jasně naznačují Boží



**ANNOUNCE**  
New Evening  
Prices!

**RESTAURANT & LOUNGE**

**5734 W. Cermak Rd., Cicero**

**MONDAY THRU THURSDAY  
DINNER AT LUNCH PRICES!**

- Juicy Pork • Crispy Duck
- Tender Breaded Pork
- Golden Chicken • Beef
- Dishes • American Favorites
- Seafood

SENIOR  
CITIZENS  
SPECIALS  
Homemade  
LUNCHES  
\$4.20 TILL  
4:30 P.M.  
Sundays  
10% OFF  
TOTAL BILL

For Daily Specials  
and Reservations  
**652-0795**

Complete With Dessert  
and All The Trimmings  
For Approximately **\$4.50**

## Nezávislost Namíbie není dosud na obzoru

spravedlnost. Znovu nám také připomínají naši povinnost bdít a být vždy připraveni na Jeho příchod, zvláště na naše první setkání s Ním při smrti. Podobnost o hřivnách je jakýmsi povzbuzením, že záleží jen na nás, abychom využili všech darů, které nám Bůh dal a světil k obhospodařování, pokud je čas. V jiných podobnostech varoval Kristus své učedníky, aby se snažili vejít úzkou branou sebezapírání a zřeknutí se radosti světa. Toto podobnost je zase zvláštním povzbuzením, že nesené dílo spásy je možné, když si vážíme a užíváme darů, které nám Bůh dal, abychom jich použili k dodělení a zlepšení světa, pomáhali bližnímu a spolupracovali s Jeho milostí. Jediné tak nepřijde jednou před Neho s prázdnyma rukama svého egoismu. Bůh dává svou milost v různé míře a komu bylo dáno víc, víc bude od něho žádáno. Jsou duše, které obdržely veliké milosti od svého dětství. Velej svatí byli často obdařeni milostí a zvláštními dary po celý život, jiní lidé zdědili po rodičích méně talentů. I Boží milost je nám dána v různé míře. Každý je zodpovědný jen za to, co dostal, co byl schopen v sobě zlepšit a vypěstovat, aby mohl lépe žít a sloužit druhým. Bůh bude spokojen i s menší mírou dobrých skutků, když jsme dali plnou odpověď své lásky za Jeho lásku v vděčnosti, co jsme dostali. Varování tohoto podobnosti je v tom, že kdo zanedbá obdrženou milost Boží, je za to plně zodpovědný. V tom případě Bůh bude přísným Soudcem, protože dobře ví, kdy jsme neměli dobrou vůli a odepřeli pomoc tomu, kdo ji zrovna potřeboval a my jsme prostě z egoismu pomocí nechtěli. To platí i o duchovním životě. Když se rozumný muž či žena začnou vymlouvat, že nedostali v dětství žádný náboženský základ, a proto, že se o Boha a náboženství nemusí zajímat, protože by je to nutně nějak vyrušilo z jejich klidného svědomí, a přitom dovedou svých rozumových schopností použít v životě ke všemu, jen ne k hledání věčné Pravdy, svůj život nakonec prohrají. Bůh jim odejme jejich hřivnu a dá ji tomu, kdo s ní bude umět lépe hospodařit a použije ji též k prohloubení duchovního života.

Co je ta „banka“ boží, do níž měl vložit svěcený malý kapitál? Jsou to chudí a trpící v tomto světě. Každý má možnost nalézt svého Stvořitele v trpících druhých lidí a získat věčný život skutky „učiněné lásky“. Učinná láska, k bližnímu, mu otevře brány věčného života.

Území Jihozápadní Afriky, jinak také zvané Namíbie, bývalá německá kolonie, bylo po první světové válce Společností národů svěřeno správě Jižní Afriky. Před několika lety však OSN - Organizace spojených národů - (která po druhé světové válce nahradila stejně neúčinnou Společnost národů) - rozhodla, že Jižní Afrika má co nejdříve svou správu v Jihozápadní Africe skončit a udělit jí - Namíbiu - nezávislost. Celou tuto věc však zkomplikovala skutečnost, že v sousední Angole se marxisté zmocnili vlády, a že marxistická vláda v Luandě pozvala do země na 37.000 kubánských vojáků a sovětské vojenské „poradce“, aby pomáhali její chatrné armádě v boji proti pro-západním demokratickým guerilům UNITA, kteří by chtěli marxistický režim v Luandě svrhnout a nahradit jej režimem demokratickým. V Namíbiu operuje guerilové hnutí SWAPO, vedené a vyzbrojované Moskvou. Kdyby se po udělení nezávislosti Namíbiu tito marxisté zmocnili vlády, stala by se ihned černošská Namíbie satelitem Moskvy, která by pak organizovala přímo boj a terorismus proti vládě v Jižní Africe. Toto Jižní Afrika v žádném případě samozřejmě nechce, protože „Jihoafrický kongres“ - marxistického zaměření, který je už dávno financován Moskvou, by mohl užívat území Namíbie k utvoření guerilových základů k vedení přímého ozbrojeného boje proti jihoafrické bělošské vládě.

Hnutí SWAPO nepředstavuje doposud žádnou vážnou hrozbu proti jihoafrické armádě, protože je vojensky velmi slabé. Jižní Afrika by byla ochotna udělit Namíbiu nezávislost, kdyby měla zajištěno, že se tam vlády nezmoční marxisté. Proto klade jako podmínku pro udělení nezávislosti Namíbiu odchod všech kubánských vojáků z Angoly. Angolští vojáci jsou - (jako všichni černoši v Africe) - velmi chatrnými vojáky. Kubánci prý nejsou sami o mnoho lepší. Se sovětským vedením však jsou obě tyto armády schopny uhájit marxistickou vládu v Luandě před guerily UNITA. Proto Angola odmítla přijmout podmínku, požadovanou vládou v jihoafrické Pretorii pro udělení nezávislosti Namíbiu - odchod Kubánců z Angoly!

Angola tedy na naléhání západních diplomatů předložila svůj vlastní návrh na udělení nezávislosti Namíbiu: slíbila, že do dvou let po udělení této nezávislosti by byla ochotna poslat domů 20.000 kubánských vojáků. Letos v polovině září, navštívil Luandu Chester Crocker, náměstek US státního tajemníka pro africké záležitosti, aby o této věci jednal s tamní vládou. Prozatím se niče nedosáhlo, protože v pozadí všeho táhne „provázek“ svých loutek sama Moskva, ale prý se bude v jednáních zase pokračovat.

Vláda v Pretorii, jak se zdá, však nechová k tomuto řešení mnoho důvěry. Před dvěma roky jako přípravu na udělení nezávislosti Namíbiu, jmenovala ve Windhoeku, hlavním městě Namíbie, jakousi prozatímní samosprávu tohoto území. Bylo

v ní šest černošů a dva běloši. Zřídila tam i rasově smíšené národní shromáždění a dala jim za úkol nečinít žádné větší politické změny, nýbrž spíše se věnovat ekonomickému rozvoji území a postupně odsraňovat poslední zbytky tamní rasové diskriminace. Na tomto území nebyla apartheid nikdy uzákoněna ve stejné míře jako v Jižní Africe. Díky zvýšené mezinárodní poptávce po diamantech a po uraniu, díky také faktu, že západoněmečtí investoři si tam zakládají obrovské ranče - (půda se tam dnes obdrží za 12 dolarů za akr - stoakrové německé statky tam dnes nejsou žádnou výjimkou) - a zároveň díky úsilí nové prozatímní administrativy, se podařilo přivést tamní ekonomii do údobí značného rozmachu. V zemi se také rozmnožili černošští podnikatelé, ve veřejných funkcích byla rasová segregace úplně odstraněna, a celkové sociální klima a shoda mezi rasami se zlepšily jen proto, že jihoafrická černoši skutečně pochopili, že bez podnikavosti bělošů by ještě dnes „leželi po stromech“. Letos náhle vláda v Pretorii zcela nečekaně rozhodla snížit finanční výpomoc Namíbiu o 40 procent. Ihned vznikly zvěsti, že Jižní Afrika chce učinit konec její prozatímní autonomii i administraci, a opět bude přímo spravovat toto území z africké Pretorie. Je však málo pravděpodobné, že Jižní Afrika v této věci učiní krok zpět. Jedna věc však se zdá jista: Jižní Afrika, ze strategických důvodů, se nyní bude snažit udělení nezávislosti Namíbiu pokud možno nejvíce oddálit. Obává

se totiž více než kdy jindy toho, že marxisté by se tam nakonec mohli zmocnit vlády. Toto by se mohlo stát, kdyby Jižní Afrika přijala plán Angoly na propuštění části kubánských vojáků až teprve po udělení nezávislosti Namíbiu. Je velké nebezpečí, že USA a jiné západní země by mohly činit na vládu v Pretorii nátlak, aby tento plán Angoly přijala.

Kvůli zpomalení procesu udělení nezávislosti Namíbiu, Jižní Afrika si asi vyhradí více než dosud všechna významnější politická rozhodnutí o tomto území a tamní prozatímní samospráva zůstane sice na místě, avšak bude mít spíše jen povahu fasády, bez jakékoliv skutečné moci rozhodovat. Více než dosud její funkce bude omezena na pole působnosti ekonomického a sociálního zlepšení, a politicky bude jen velmi málo výrazná. Namíbie nebude ani koloniální državou, ani samosprávným územím, a její nezávislost není dosud na obzoru, dokud budou v sousední Angole rozhodovat marxisté s kmtrovtvím Moskvy.

**DOPORUČTE  
HLAS NÁRODA  
SVÝM  
PŘÁTELŮM  
A  
ZNÁMÝM**



Do New Yorku a okolí

**S & M PORK STORE**

*Evropské a zvláště československé  
uzenářské speciality  
Prvotřídní maso všech druhů  
masné výrobky -  
i dle Vašeho přání*

Josef Skrkon 35-10 Ditmars Blvd.  
☎ (718) 278-8468 Astoria, L.I. City, N.Y. 11105

599-1872 ROZPOCTY ZDARMA

*Independent Glass Service*  
**VEŠKERÉ SKLENÁRSKÉ PRÁCE**  
KOVOVÁ DVOJITÁ OKNA (STORM WINDOWS)  
PLEXIGLASS - ZRCADLA  
8014 SOUTH NATCHEZ AVENUE  
BURBANK, ILLINOIS, 60459

**FAMILY PRACTICE CENTER**  
9211 W. OGDEN Ave., Brookfield, IL. 60513

*Kdy jindy se člověk zvláště potřebuje vyjádřit ve své rodině řečí, než v době, kdy se zrovna dobře necítí a hledá lékařskou pomoc.*

Tu Vám nyní v západních predměstích ochotně poskytnou dva naši odborníci vnitřního lékařství

Jan TUROŇ MD  
Waldemar TARASKIEWICZ MD

*Ordinační hodiny:*

*Od pondělí do čtvrtku: od 9:00 AM do 9:00 PM*

*V pátek: od 9:00 AM do 4:00 PM*

*V naléhavé potřebě i domácí návštěva*

☎ 387-7000

Czechoslovak  
Radio Broadcast

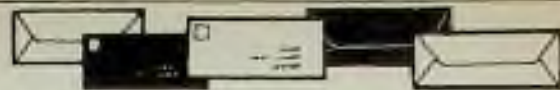
795-6172

**SPECTRUM**

WCEV 1450 AM

„Poslouchejte v celém „Chicagoland“  
nový, pestrý čs. pořad „SPECTRUM“  
každé úterý v 8.05 P.M. - 8.30 P.M.  
na 3 mě 1450 AM WCEV Radio  
pod vedením Jarmily Smrčkové

# DOPISY našich čtenářů



**Don Bosco Centre  
Senapati - Manipur  
795 106**

Draží přátelé a krajaní, musím se Vám ozvat, než budou vánoce, které Vám přeji požehnané a veselé.

Ríká se, že když člověk stárne, všechno mu jde už jen pomaleji a mnoho z toho, co mohl dělat dříve, do toho musí zaučovat mladší, mají-li se věci udělat. Tak já vidím, že kolem mě se všechno hýbe, jenom já se pohybuji mírnějším tempem. Ale i když jsem už na konci třetí čtvrtiny prvního století svého života, děkuji Pánu Bohu za zdraví a sílu, které ještě mám.

A Senapati se hýbá: před desíti lety jsme dostali suchou, holou stráň, kterou nikdo nechtěl. Bylo to blízko nového okresního střediska této oblasti. Začali jsme cestováním po vesnicích. V několika z nich jsme už měli skupiny věřících, jiné jsme

jenom začali navštěvovat. Byl jsem sám po několik roků, ale nechával jsem ve středisku malou školku pod ochranou dvou rodin učitelů, kteří jsou s námi ještě dnes. Navštěvování vesnic byla tehdy a je dosud velikou částí našeho apoštolátu a života. Většina těch návštěv se musí dělat pěšky.

Máme teď na starosti skupiny věřících ve 25 vesnicích. Patří k různým kmenům Naga (Maram, Mao, Zemai, Lengmei atd.) a všichni před nedávnem žili a většina ještě žije v zanedbaných chatách, vybudovaných z bambusu, hlíny a slámy. Uvnitř je jen šero a prostory jsou zakouřené - (bojí se oken a čoud prochází slámou). Každý kout je plný krámů, nebo pytlíčků s bylinami, hřebíky a kdo ví co všeho jiného. Všechno je černé, ale naši lidé tu mají oči jako kočky - nebo je to pud? - A najdou to, co potřebují pro práci.

Uprostřed všeho je neomylně přítomný otevřený oheň kolem něhož se shromažďuje celá rodina a ti, kdo je přijdou navštívit. Tam se vaří, mluví o malé politice, o náboženství, o starostech, no prostě o všem.

Starostí mají dost. Především je to práce v polích. Mají pole na malých rovinách v řek, nebo na stráních blízko potoků. Ty jsou však suché skoro celý rok, jenom po čas dešťů - (právě teď) - přinášejí blahodárnou vláhu a také hnojivo s hor. Role jsou jako terasy a voda teče z jednoho pole do druhého jako se schodu na schod. Na rovině pole mají pravidelnější vláhu, ale i tam často řeka se rozvodní a běda těm co mají pole blízko proudu! Každý rok řeka mění své koryto. Minulého roku úroda byla moc malá: nepřešlo. Tohoto roku příši zase příliš, ale doufáme, až bude dost rýže.

Rýže, rýže a zase rýže je hlavní jídlo v rodinách. Dejte jim co chcete - chléb, ovoce, vajčka, zeleninu... všechno zmizí - (nemají ani čas říci „děkuji pěkně“). Pak si sednou na nízkou stoličku, umyjou si ruce - (to se musí dělat) - pokřičují se a řeknou: „Teď začínáme oběd, nebo večeři.“ To ostatní nemohlo se jmenovat jídlem. Bylo to jenom přípravou na jídlo - na rýži. I pro nás připravují rýži a není to špatné, protože k ní přidávají i jiné věci a po každé naší návštěvě to odnesou jedna nebo dvě slepice.

Po náboženské stránce žijí moc obyčejným a prostým životem. Nikdy si nesednou k jídlu i když je to jenom šálek čaje, bez krátké modlitby. Ráno také se modlí když se vzbudí a před spánkem se useberou a krátce se modlí. Ale neděle je pro ně svatá. Ráno se shromažďují v kostele a „bohoslužby“ se konají pod vedením katechetisty, kterého si vyvolili na počátku roku a nám ho představili. Ten se s nimi modlí, čte jim Písmo svaté podle liturgického kalendáře, káže podle toho, co jim připravíme ve středisku po čas schůzek pro katechety. Potom se zpívá a zase se modlí a i starší dávají své moudré, nebo méně moudré slovo k dobru komunity. Potom se dělá sbírka - (peníze, nebo ovoce nebo rýže). Je to materiální strana života, „smíchaná s duší“ tak, jak jsme i my stvořeni.

Katecheti přicházejí každý měsíc před prvním pátkem do střediska, kde jim dáváme příležitost k duchovní obnově a mluvíme o událostech a staros-

tech naší farnosti a také jim otvíráme rozhled k celému světu. Při té příležitosti jim dáváme malý dárek na cestu, ale oni jsou placeni (i když málo) celou vesnicí. Ta jim dává několik měr rýže, nějaké peníze a dva, nebo tři dny práce na jejich polích. Tak vidíte, že naše organizace je jednoduchá, ale pomáhá všem.

Teď bych se rozepsal, ale musím končit. Dělán to s díky za vaši dobrotu a lásku. S vaší pomocí jsme dali skoro každé vesnici kapličku s plechovou střechou - (to je už pokrok!) - kde se shromažďují. Staráme se o jejich děti ve školách a ve středisku. Díky za všechno, ale potřebujeme i nadále vaši pomoci. Vaše peníze nebo halfečky - dokonce z naší čs. vlasti - i mše sv., co sloužíte, nebo necháváte sloužit za naše intence - (prosím, sdělte, kolik jich je) - jsou pro nás darem s nebo. Jenom balíky nedělejte velké, protože na celnici dělají s tím obtíže. Zdá se mi, že až do 5 kil to projde. Težší jsou někdy zastavené a musíme platit cla více než potřeba. A kdybyste nám mohli pomoci v práci máme toho dost na rukách: Nový kostel, který zde stavíme, bude ještě stát více než \$15,000.00 a to jenom stavba budovy; zařízení na vodu pro naše děti ve škole bude stát kolem \$2,500.00 a každodenní výdaje na děti - (je jich 960 ve škole a z nich 240 s námi v internátě). Školky ve vesnicích potřebují \$120.00 měsíčně. Všechno přichází od našeho nebeského Otce, ale skrze ruce našich dobrých přátel. Ale Pán Bůh „plácí dobře“ za vše, co se dělá pro ty malé, které on tak miloval.

S Bohem a Bůh žehnej vám a vašim drahým. Modlím se za vás všechny.  
Vždycky vám vděčný  
Fr. Jan Med

**F.J. Janoušek:**

## Babíkovští světoběžníci

**Farář v Orlických horách**

Poslední říjnovou nedělí jsme se sešli v Tasmánské Bohemii. Nebylo nás mnoho, ale jako každoročně jsme vzpomínali památného dne 28. října 1918, dne prohlášení Československé republiky. Na čelnou stěnu restaurace jsme zavěsili naši státní vlajku a velký znak, zazpívali jsme národní hymny a krátkým proslovem zdůraznili význam dne naší svobody.

Potom harmonikářka Věra nám zahrála několik národních

a lidových písní. Svůj program zahájila mým oblíbeným valčíkem „Kde potok lučinou“ a pro každého pak již tu jejich oblíbenou melodii znala.

Bylo nás tam několik tasmánských starousedlíků, což bylo potvrzeno přítomností i našich vnoučat. Vzpomínali jsme na rodný kraj a ty vzpomínky jsme si připomínali skutečností, že jsme v tom kraji prožili mládí, zatímco jsme zde v Tasmanii prožívali starosti při založení nové existence, nového domova, povinnosti výchovy dospívajících dětí a pozvolná léta stárnutí se všemi - ne vždycky příjemnými pocity. No, a jak již to bývá, tak se hovor stáčil na všeobecné stesky jako je stoupání cen, daní a neutečená mezinárodní situace. Ostatně to není jen výsadou Tasmanianů, ale jak jsem sám poznal, tak kdekoliv ve světě, kde se sejde několik krajanů, tak si stýskají na stále se zhoršující poměry. Ve skutečnosti je to však známka stárnutí a zhoršujících se finančních schopností.

Aby obrátil hovor na příjemnější téma oznámil nám Jirka, že právě minulý pátek dostal zajímavý dopis z Čech.

„No a co je v tom dopise tak zajímavého?“ vyzvídal jsem.

„Je to od našeho bývalého pana faráře. On teď žije tam někde u vás, blízko Babíkovy, ale v mladých letech byl u vás v Orlických horách. Moc se mu tam líbilo a lidé ho měli rádi. Já jsem se již toulal po světě když tam působil, ale občas si ještě dnes vyměníme dopisy. Moji adresu mu dal můj bratr Vojtěch.“

„Tak nám to tedy přečti, co ti v tom dopise pan farář píše.“

„Nemám to sebou, ale chcete-li poslouchat tak vám o tom něco řeknu. On tam ten pan farář přišel do bývalého sudetského území. Po odsunu Němců tam přišli noví osadníci, většinou ze Slovenska a tak i při řídkém osídlení tam byl náboženský život - když ne zrovna vzorný - tak aspoň lepší než v krajích, kam se hned po válce nahnuli takzvaní „zlatokopové“, kteří chtěli rychle zbohatnout a tak byli neustále v rozporu se sedmým přikázáním Desatera. Do těch hor se těm zlatokopům nechtělo a tak sem přišli až později lidé, kteří to s osídlováním myslí opravdověji. Přitom se tam udrželo též několik slušných německých rodin.

Němci byli na ty kopce a stráně zvyklí. Po staletí obdělá-

### NOVÁ ZÁSILKA SUŠENÝCH HRÍBKŮ

**Tmavé: 1 lb. \$39.-, poštou \$41.85 - 1/2 lb. \$20.50, poš. \$23.15 - 1/4 lb. \$11.-, poš. \$12.95.**

**Světlé: 1 lb. \$24.-, poš. \$26.85 - 1/2 lb. \$12.75, poš. \$15.40 - 1/4 lb. \$7.-, poš. 8.95.**

**Trhané krupky, 1 lb. 65c, poštou: 1 lb. \$2.40, 3 lb. \$4.45.**

**Vegeta, do polévka a omáček, \$3.50, poštou \$5.40.**

**Chicory - cikorka, \$1.25, poštou \$2.50.**

**Vanilkový cukr Dr. Oetkera (Těž prášek do pečiva), 2**

**balíčky 65c, poštou nejméně 10 bal, za \$4.25.**

**Prášek do perníku, 50c, poš. nejméně 2 za \$1.60.**

**Mák, 1 lb. \$1.89, poštou: 1 lb. \$3.75, 3 lb. \$8.45.**

**Kmín, 1 lb. \$1.89, poštou: 1 lb. \$3.75, 3 lb. \$8.45.**

**Odol, koncentrovaná ústní voda, \$2.75, poštou \$4.35.**

**Kahátova černá mast, \$2.85, poštou \$3.70.**

**Ricola zdravotní „instant“ čaj, \$3.75, poštou \$5.35.**

**Ricola bylinkové cukrovinky, balíček \$1.60, poš. \$2.50.**

**Mlýnek na mák, \$27.50, poštou \$30.90.**

**Mlýnek na housku, malý \$8.50, p.p. \$10.25 - větší \$16.50,**

**p.p. \$18.90.**

**Formičky na ořechy (cukroví), 50 kusů \$8.50, poš. \$10.50.**

**Mlýnky na maso: číslo 5 - \$28.50, poš. \$33.50; číslo 8 -**

**\$30.50, poštou \$36.-; číslo 10 - \$34.50, poš. \$40.50.**

**Nástavec k mlýnkům na maso na děláni cukroví, \$2.25,**

**poš. \$3.25.**

**Snaky z látky, 4 inče; Český lev \$1.95, poš. \$2.35 -**

**americká a československá vlajka \$2.50, poš. \$2.90.**

Pište si o seznamy a ceny

Zákazníky v Illinois upozorňujeme, aby na každý \$1.00 poslali o 7c více na státní daň.

**F. PANCNER, Inc. 6514 West Cermak Rd.,**

**BFRWYN, ILL. 60402 ☎ (312) 484-3459.**

Zástupce

**Tuzex**

darkové spol. činnosti do Československa.

**Obchodní Denně od 9:30 hod. ráno do 6:00 hod. večer.**  
**hodiny: V sobotu od 9:00 hod. ráno do 6 večer.**  
**V neděli zavřeno.**

ali ta kamenitá políčka a pracovali jako tkalci po domáčku, nebo v místních tkalcovnách, kterých tam bylo několik. Nově přichází se teprve musili té drsné krajině přizpůsobovat. Trvalo to proto hodně roků než ti noví se tam zabydleli. Přišli do těch hor z rozdílného prostředí, většinou se mezi sebou seznamovali až zde, mluvili rozdílnou řečí, nebo alespoň různým nářečím. Dlouhou dobu si mnozí v těch našich horách připadali jako ztraceni.

Ti, kteří si přinesli z domova víru v Boha, se alespoň jednou týdně scházeli ve farnostech okolo kostelů, jako jsou kostely svatých Filipa a Jakuba v Nebeské Rybné, sv. Trojice v Říčkách a sv. Kateřiny v Kačerově. Do té Nebeské Rybné přišel tehdy mladý kněz, Otec František, který tam v celém okolí účinně působil celých devět roků. V tom dopise který mně sem na Tasmanii poslal, vše velmi výstižně popisuje.

„Mohl bys mě půjčit ten dopis?“ přerušil jsem Jírku.

„Nerad bych, aby se mně ztratil, ale pošlu Ti kopii“ sliboval Jírka, a tak se přátelský hovor přenesl na jiný předmět.

Již v úterý po té rozmluvě mně pošta doručila fotokopii dopisu Otce Františka, kterou jsem si s velkým zájmem přečetl. Popisuje v něm velmi výstižně poměry v pohraničí v padesátých letech, krásy přírody i kruté zimní vánice. Protože věřím, že by to vše mohlo zajímat čtenáře H.N., tak tento obsah toho dopisu přepisují do této Babíkovské episydy.

Milý příteli,

nejsrdčnější dík za oba milé dopisy. Tou episydou „Pod Orlickými horami“ jsi mocně pohnul mými vzpomínkami. Vždyť jsem tam prožil devět let svého kněžského života a mohu říci, že bohatého života, Drsného, ale přesto krásného. Pro mne to bylo jako „rekreace“ tělesná i duševní. Vždyť Orlické hory jsou dnes rekreačním střediskem, kde například v Neratově - kde bydlelo trvale jen asi 12 lidí - vzroste v době výletní sezony počet obyvatel až na 700.

Odněs jsem si z těch hor mnoho zážitků a na všecky rád vzpomínám. Byl jsem tam přeložen z Nasavrk v říjnu 1953. Bylo to po vládní výměně peněz, takže jsem jel na nové působiště jen s několika korunami a osobním vybavením. Jel jsem do Orlických hor „na své staré „Zetce“, která měla „kučerový“ vzhled. Koupil jsem ji krátce před ménovou re-

formou. To staré auto mně dobře sloužilo po celých devět roků co jsem byl v horách. Vzpomínám, jak jednou pozdě večer zvonil u farních dveří obvodní lékař a tázal se: „Prosím Vás, co to máte za vůz? Já jsem tady v těch kopcích odbyl už dvě auta, a Vy tu s tou starou rachotou jezdíte stále.“

Na cestu do Nebeské Rybné jsem se tenkrát informoval v Hrochově Týnci u správce autodílny: „To se máte nač těšit“, říkal mi s úsměvem, když jsem mu řekl, kam se stěhuji. „Tam se naválí v zimě tolik sněhu, že lidé už v létě si opatřují pro staré nebo těžce nemocné příslušníky rodiny rakve, protože v případě úmrtí v zimě jsou cesty po mnoho týdnů neprostopupně zaváté.“ Chtěl mě zřejmě postřit, když mně to vypravoval, ale hned ta první zima, kterou jsem tam prožil, mě přesvědčila, že měl hodně pravdy.

Moje sídelní farnost byla Nebeská Rybná - (Himmlisch Rybná jí říkali Němci) - s přifařenými osadami Hamerní a Popelovem. Jednotlivá stavení - sem tam roztroušená - jak tomu bývá v horských oblastech: Fara stojí v osadě asi sto metrů od prostorného kostela sv. Filipa a Jakuba. Asi v téže vzdálenosti od kostela při silnici na druhé straně je dosti výstavná škola. Před odsunem Němců to bývala trojtřídka, teď je to jen jednotřídka. Pan řídící hrával v neděli na varhany a chodil natahovat věžní hodiny. Kus dále za školou, za ohlím silnice je hřbitov, který byl v té době zarostlý dlouho nes-tríhaným hlohovým živým plotem, a proto jsem se snažil každým rokem jej pak strážat a zušlechťovat. Za těch 9 roků jsme tam pohřbili jen asi tři osadníky.

U hřbitova byla větší usedlost, říkalo se tam „Na dvojce“. Tam se ráno shromažďovali zemědělští dělníci státního statku k denní robotě. Byl tam též krávin a velká místnost, kde se konaly místní kulturní podniky, zábavy, besídky a přednášky. Hostinec byl při silnici, kus cesty pod farou.

Kromě Nebeské Rybné jsem administroval ještě tři kostely pohraniční farnosti: Říčky, Zdobnice a Kačerov. Každou neděli jsem objel 42 km. Za kruté zimy to šlo jen na lyžích. A taková zima se dostavila hned první rok mého pobytu v horách. Podzim byl krásný. Ještě o vánocích byl bez sněhu, na sv. Štěpána byl jen tak mírný poprašek. Na Nový rok však napadlo již tolik sněhu, že jsem se s autem nedostal ani ze dvora naší fary: Bo tři měsíce, mým jediným dopravním prostřed-

kem byly lyže. Autem jsem mohl opět poprvé vyjet až koncem března a to jsem tehdy při zpáteční cestě uváznuv ještě ve sněhových závějích na kopci nad vesnicí. Teprve druhý den mě vytáhli.

Tehdy koncem ledna začal vát pověstný horský vítr - „Polák“ mu říkali. Ten fícel skoro bez přestávky po celý týden. Kdo nemusel ze stavení nevycházet. V neděli na Hromnice jsme se s pomocí holí stěží dostali do kostela: my tři z fary, pan řídící a jedna dojíčka. V té době také těžce stonala jedna paní - Němka v domku na stráni za farou. Její manžel byl v nemocnici v Rychnově. Zemřela právě ten den, kdy začal vát vítr „Polák“. Téměř v tu samou dobu zemřel také její manžel v nemocnici. Celý týden se musilo čekat s pohřbem, až ten silný vítr trochu zmírnil a bylo možno projet silnicí sněhovým pluhem.

Před vysídlením bylo v rybenské farnosti přes tisíc obyvatel, většinou Němců. Za mých časů tam žilo pouze 140 nových osadníků a z těch jen asi polovina se pravidelně účastnila nedělních služeb Božích. Ve všední den chodila na mši sv. jen babička Račáková. Lidé to byli vesměs dobří, většinou přistěhovalci z Rumunska, Slovenska, jen několik Čechů a Němců, kteří se přihlásili jako slovenští občané.

Pěkné byly vánocce, kdy přišla na půlnoční skupina Slováků v různém přestrojení s Betlémem a po bohoslužbách navštívili též faru, kde předvedli své humorné výstupy. Po vánocích jsem pak jezdil na lyžích s ministranty do jednotlivých stavení „vysvěcovat domy“. Zato nás lidé obdarovali koledou. Ačkoliv jsem byl tenkrát o vánocích téměř bez peněz, obdarovali nás ti dobří lidé tak štědrě, že jsem si za to mohl pořídít nového „Maneta“, menší motocykl, který mi dělal dlouho dobré služby, když někdy „Zetka“ vypověděla.

Vzpomínám také na jednu smutně komickou episydu. Přijel k nám zubní technik do školy prohlížet dětem zuby. Jeden chlapec, jménem Jožka, dostal panický strach, vyskočil otevřeným oknem ze třídy a utekl. Když pak nepřišel domů ani k obědu ani k večeři, začali jsme milého Jožku hledat, avšak marně. Tu mě druhého dne napadlo, abych dal zvonit na věži. A hle, Jožka ze zvědavosti vystřelil hlavu z vikýře stavení u hřbitova a tak jsme ho odvedli domů k jeho mamince, která už kostí celou noc nespala.

Zimní krajina, v Orlických horách, kde jsem působil, bývá překrásná. Když jsem jezdil na

lyžích do škol nebo navštěvovat nemocné, často jsem si fíkoval: „To jsou nebeské pohledy.“ Pamatuji se, jak jsem jednou vjel do zasněženého lesního zákoutí a zůstal jsem stát jako očiřovaný - to byla pohádka! Z Horní Nebeské Rybné rozložené skoro o sto metrů výše než dolní obec, bylo vidět daleko do kraje. Dole v Polabí vystupovala z rovin Kunětická hora, na obzoru se rýsovaly Železné hory a řada jiných pozoruhodností. Nikdy ten pohled nebyl stejný - vždycky člověka upoutal něčím jiným. Vždycky když jsem se tam zastavil, tak mi přicházela na mysl slova naší národní hymny - „zemský ráj to na pohled“. Za jasných nocí obloha tam bývala zvláštní. Viděl jsem na ní jednou nádhernou kometu a pozoroval i polární zář.

Jednou v zimě jsem zase vyjel na lyžích navštívit svého přítele - kněze do Sedloňova za Děštnou. Byla hustá mlha, když jsem jel údolím řeky Zdobnice a projížděl druhou svou farností téhož jména. Potom lesní cestou pozvolným stoupáním několik kilometrů stále vzhůru do Luisina údolí. Tu najednou vidím, jak mlha náhle kolem mne krásně zmizela a než jsem se nadál, oetnul jsem se v záři jasného slunce. Všude pod mnou vpravo i vlevo bělostné koberece mraků. Jaké asi bude jednou naše překvapení, až se roztrhnou mlhy našeho poznání a vědění, a zazáří nám vstřícná naplně pravda Boží?

To je jen malá zmínka o zimě na horách. Co teprve je tam té krásy v probouzejícím se jaru, kdy to v lesích všecko zní ptáčím zpěvem jako nádherné přírodní varhany! Prudec se ženou jarní vody a omlazené stromy šumí do toho lesního koncertu. Jak dobře to již před věky vyjádřil svatopisec, když napsal ve svém žalmu: „...velebte všechna díla Páně a jejich Tvůrce!“

Jen nerad jsem se po devíti

letech loučil s farnostmi v Orlických horách, ale nebylo vyhnutí. Tamní horská krajina vyžaduje síly a energie mladého člověka a mně jako všem lidem let přibývalo. Vrátil jsem se zpět do našeho kraje pod Železnými horami. Je to zde též kopcovitá oblast, ale mnohem mírnější podnebí.

Až do června tohoto roku jsem spravoval tři farnosti. V červnu mně jedna ubyla, ta, v přímém sousedství Babíkova. Vrátil se tam jako důchodce bývalý administrátor. A tak mám na stará kolena trochu více času ke vzpomínkám a mohu Vám napsat i dlouhý dopis.

Srdčně Vás a všechny krajany v dálné cizině zdraví v Kristu oddaný

Otec František

\*\*\*

Potud dopis kněze, který poctivě sloužil novým osadníkům v pohraničí. Věnoval duchovní službě nejlepší léta svého života a ještě po dlouhé době s nadšením píše o přírodních krásách té drsné krajiny a s láskou a porozuměním vzpomíná na své bývalé farníky, kteří tam přišli z dalekých krajů. Jak píše, byli to vesměs dobří, obětaví a štědrí lidé. Neoplývali bohatstvím, ale mohli by být vzorem mnohým z nás. Byl to tehdy pro mladého kněze lidský úhor, který vzdělával a do kterého sil semena pravdy Kristovy. Unavující, ale záslužná práce, ze které duchovně vyrůstají a narodu dozrávají lidé křesťanských charakterů.

Chci ještě připomenout, že ty farnosti, kde Otec František působil, jsou přímo na hranicích, které nepřírozeně oddělují od české země násilně odtržene Kladsko, Reka Divoká Orlice tam tvoří tu hranici. Letos tomu již bylo 205 let, co Prusáci ten náš kraj odcizili. Chci věřit, že ti noví osadníci nikdy nezapomenou, že na druhém břehu řeky Orlice je též naše česká země...

Hodláte-li prodat či koupit rodinný domek, obchod, stavební parcelu, dílnu či průmyslový závod a potřebujete-li odbornou poradu, odhad a sehnat hledanou nabídku, nebo vážného zájemce o svůj prodávaný majetek, obraťte se s důvěrou na naši realitní kancelář:

**RE/MAX PARTNERS REALTORS**

7002 záp. Čermákova tř. v Berwynu

☎ 484 - 2300

Zastavte se v naší kanceláři osobně a žádejte mluvit česky s Jarkou Mlsnou.

Hodláte-li se přestěhovat do jiného státu, ochotně, odborně a rádi Vám posloužíme, protože máme odbočky ve všech státech americké Unie a v Kanadě.

U nás stále platí bat'ovské heslo:

NAŠ ZAKAZNÍK NAŠ PÁN

# LETEM



# SVĚTEM

**Tripoli.** — O libyjském vládcí Gadhafim se v přítomnosti mnoho nemluví; to však nikterak neznamená, že by se jeho režim umoudřil a vzdal se podpory mezinárodního terorismu a zasahování do vnitřních záležitostí jiných zemí. Tak už bylo zjištěno, že personál libyjského velvyslanectví v Libanonu právě rekrutuje libanonské a palestinské bojovníky, kteří by byli ochotni bojovat za libyjské zájmy v Čadu. Je jim slibována bohatá mzda 1.500 dolarů měsíčně. Ve vesnicích v údolí Bekaa, obsazeného syrskou armádou, libyjská diplomata právě získali pro svůj nábor několik set mladých lidí. Tito jsou pak hned na místě v „táborech revolučního výboru“, vedených Libyjci, trénování palestinskými instruktory. Po svém vytrénování budou převezeni do Sýrie a odtud pak budou po lodi přepraveni do Libye. Ještě větší úspěch mají libyjská diplomata v palestinských táborech v jižním Libanonu, kde už vytrénovaným bojovníkům je slibována měsíční mzda 2.000 dolarů. K tomu ještě Wailid Jumblatt, politický vůdce Druzů, chce také poslat do Libye tisíc ze svých bojovníků kvůli bohatému platu, který tam obdrží. Cizí analytici říkají, že *Gadhafi nebude schopn dát této zoldněm slibené vysoké platy po dlouhou dobu; buď jich tedy chce užít jako „potravy pro kanony“, anebo se domnívá, že v Čadu mu rychle dobudou vítězství.* - V roce 1984 Gadhafi uzavřel s marockým králem smlouvu o „splynutí“ obou zemí. Tato smlouva prakticky mnoho neznamená, avšak při té příležitosti si obě země vzájemně vyměnily značný počet cestovních pasů a jiných dokumentů. Potom Libye poskytovala marokánské cestovní

pasů mezinárodním teroristům pro jejich operace v Evropě a na Blízkém východě. Před nedávnem Libye ujednala podobné „splynutí“ s Alžírskem; francouzská výzvědná služba zjistila, že při té příležitosti obě země si opět vzájemně vyměnily velký počet autentických cestovních dokumentů. Čeká se, že Libye opět bude poskytovat obdržené alžírské cestovní pasy teroristům, kteří budou operovat v Evropě - (zejména ve Francii) - kde autority čekají pro blízkou budoucnost zvýšení teroristické aktivity. Ve Francii žije a pracuje mnoho Alžírčanů a mnoho jich stále do země přichází a opět se vrací „domů“. Mezi těmito Alžírčany nyní snadno zmizí teroristé mající alžírské dokumenty, kteří budou provádět své akce v zájmu Libye.

● ● ●  
**Monaco.** — Knížectví a svobodné město Monaco, ležící na francouzské Riviéře na pobřeží Středozemního moře při severních hranicích Itálie, je považováno za „daňový ráj“. Nikdo tam neplatí daně z příjmu; ani občané, jichž je jen asi 5.000, ani cizí rezidenti, jichž je asi 22.000. Pouze platí daně, a to svým zemím, tamní američtí a francouzští rezidenti; nic však nemusejí platit vládě Monaca. *Vládní výdaje činí asi 360 milionu dolarů ročně; vláda obdrží 55 % svých příjmů ze spotřební daně, kterou platí všichni, kdo v Monacu žijí.*

Vláda Monaca si nyní vzała za svůj první cíl opatřit práci svým občanům. Proto chce učinit ze svého města prvotřídní finanční a bankovní ústředí; v této věci chce soutěžit se Ženevou nabídnutím lepších vkladních podmínek. Už tam založilo své filiálky asi 40 světových bank, včetně Credit Lyonnais a Chase Manhattan. Jinak obyvatelstvu

poskytují obživu průmyslové podniky zhotovující součásti k autům, parfémů a různé kosmetické prostředky, význačný turistický ruch, hotelní živnost, obchod a herny. Kdysi pověstná hra o velké peníze dnes však už silně ustoupila do pozadí; představuje prý pouze 4 % národních příjmů. Zločinnost tam téměř neexistuje; pouze jde o nějaké krádeže a jiné menší přestupky. K velkým zločinům tam nedochází nikdy. V jediném vězení, které má 34 cel, je pouze 12 trestanců. Policie má jen v Monacu jen 400, z toho 250 uniformovaných, dále 64 hasičů a 80 vojáků s puškami. Rozloha celého knížectví je 380 akrů neboli asi jeden čtvereční kilometr. Dobré chování a tradiční mravnost tam jsou ve velké vážnosti. Prostituce a sexuální filmy tam jsou zakázány. Římský katolicismus tam je dosud státním náboženstvím.

● ● ●  
**Fairbanks.** — Platina je dnes svrchované důležitým kovem pro moderní průmysl. Užívá se jí ve vojenství, při výrobě jetů, vesmírových lodí a aut. Přibuzných kovů, jako jsou palladium, rhodium, iridium, ruthenium a osmium, které se v přírodě nalézají ve stejných ložiskách jako platina, se spolu s platinou užívá v celé řadě produktů a procesů, od kontroly výfukových plynů z aut až po výrobu umělých hnojiv. Doposud Spojené státy byly nuceny dovážet všechnu platinu, kterou potřebují, buď z Jižní Afriky, či ze SSSR; obě tyto země dohromady vlastní 98 % všech známých přírodních rezerv tohoto kovu. Budoucí vztahy k těmto dvěma zemím však jsou málo jisté, zejména dopomohou-li USA světovému komunismu, aby se zmocnil Jižní Afriky! - Nyní se však zdá, že všechna naděje není pro USA ztracena. Nedávno vykonané analýzy zlaté rudy z Aljašky, provedené v laboratoři „US Geological Survey“ totiž ukázaly, že stopy po tomto vzácném kovu existují v obrovském skalním útvaru důlních okresů Tolovana a Rampart nedaleko Fairbanks, a že je tedy naděje, že tam budou objevena bohatá ložiska platinové rudy. Splní-li se tato naděje, bude rázem vyřešen nesnadný problém, odkud USA v budoucnu obdrží platinu, bez které se moderní průmysl neobejde.

● ● ●  
**Lagos.** — Sousední vlády africké země Nigerie se obávají,

že její vláda zamýšlí stát se, s pomocí Brazílie, první africkou zemí, která bude vlastnit atomickou bombu. Bolaji Akinyemi, nigerijský ministr zahraničních věcí, totiž nedávno prohlásil: „Nigerie jako nejbohatší, největší a nejmocnější země černošské Afriky má svatou povinnost, usilovat o odstranění rasového monopolu ve vlastních nukleárních zbraních a zhotovit si „černošskou bombu“, která by měla být zárukou, aby - dojde-li v okamžiku bláznovství ke zničení lidstva ve velké míře - nebyla touto pohromou postížena jen černá rasa.“ Cizí odborníci se domnívají, že tento úmysl Nigerie, sestrojít atomickou bombu, je třeba brát vážně. Nigerijský tisk ve zdrcující většině je tomuto návrhu příznivý; požaduje, aby bylo odloženo uskutečnění jiných projektů, a aby bylo finančních prostředků užito k sestrojení atomické bomby, aby tak Nigerie byla první zemí černošské Afriky, která bude tuto bombu vlastnit. Jen málokteré publikace si dnes v Nigerii uchovávají svůj zdravý rozum a žádají, aby Nigerie v první řadě usilovala o odstranění hladu a bídy svého obyvatelstva.

● ● ●  
**Chicago.** — Někteří lidé se domnívají, že virus dosud nevyčlepnutelné a vždycky smrtelné nemoci AIDS - (která ničí obranu, již je lidské tělo přirozeně vybaveno proti nemocím) - byl připraven uměle genetiky inženýrstvím. Nedávno například kdosi napsal o svém názoru na AIDS do novin „Chicago Tribune“: „Armáda Spojených států připravila virus AIDS, aby byla omezena populační exploze v Haiti a v Africe, a aby byl snížen počet sexuálních zvrátců v New Yorku a v San Franciscu. Vyhazením těchto nežádoucích lidí bude náš svět lepší.“ - Sovětský tisk dříve v tomto roce přinesl zprávu, že prý virus AIDS byl uměle připraven v tajných US vojenských laboratořích. Potom tuto zprávu sovětského tisku opakoval letos v létě denní tisk v Keni, Peru, Sudánu, Nigerii, Senegal a v Mexiku. Dne 23. října US státní tajemník Shultz si za své návštěvy v Moskvě stěžoval sovětskému diktátoru Michailu Gorbačovovi na tuto pomlouvačnou zprávu sovětských sdělovacích prostředků. Potom 30. října dva sovětské vědci z „Akademie věd SSSR“ Roald Sagdejev a Vitaly Goldansky společně prohlásili

ve vládních novinách „Izvestia“, že zprávy o uměle vytvoření virusu AIDS v USA, které vyšly v sovětském tisku jsou nesprávné, lživé a vymyšlené. Řekli dokonce, že už dříve protestovali proti této nepravdivé zprávě sovětských sdělovacích prostředků. Dne 4. listopadu pak US státní department vyslovil své uspokojení nad tímto autoritativním sovětským prohlášením.

● ● ●  
**Manila.** — Filipinská vláda je v poslední době znepokojena rostoucí sovětskou přítomností v zemi. Mluvíci ministerstva zahraničí sice ujistili, že strach ze Sovětů je poněkud přehnaný, avšak přiznali, že Sověti možná poskytují „nějakou“ výpomoc filipinským komunistickým povstalcům. V provinciích Quezon a Cagayan prý byli viděni běloši kavkazské rasy, mluvící domorodým dialektem „tagalog“ s „podivným“ přízvukem. Má se za to, že to jsou největší poradci komunistických guerillů „Nové lidové armády“. V posledním půl roce se také v blízkosti filipinského pobřeží často objevovaly sovětské ponorky; myslí se, že buď provádějí špionáž, anebo přivážejí zbraně rebelům. Podle mínění filipinské vlády Sověti přivážejí rebelům zbraně z Vietnamu. Úředně má SSSR na svém velvyslanectví v Manile akreditováno pouze 15 diplomatů; nikdo však neví, kolik Sovětů přichází na Filipiny na normální turistické vízum. Podivné a nebezpečné je to, že sovětské turistické příjíždějí na sovětských výletních lodích, vystoupí na pobřeží a pak někde záhadně zmizí. Protože filipinské pobřeží je velmi členité a rozsáhlé, sovětské lodi mohou prakticky přistávat kdekoli a zavést sovětské agenty kamkoliv. Vláda v Manile si dělá nemalé starosti s možnou tajemnou činností Sovětů na Filipinách a pokoušejí se tuto věc vyšetřit; dosud však prý nemají „žádný důkaz“ o této jejich činnosti.

● ● ●  
**Tel Aviv.** — Podle jednoho západního diplomata v Tel Avivu vládnoucí strana Likud prý brzo nabídne, aby se v Izraeli konaly všeobecné volby předčasně, a to ještě tuto zimu. Strana Likud chce totiž využít současné příznivé izraelské veřejnosti vůči své politice a nespokojenosti lidu se Stranou práce. Nedávno byly například konány demonstrace proti tomu, že za vlády Strany práce byl zrušen projekt zbudování ul-

**Save, Invest and Insure Your Investments Right Where You Bank!**

**MidAmericaFederal**  
Savings and Financial Services

**Cicero**  
5900 W. Cermak  
863-6700

4830 W. Cermak  
656-1770

**Riverside**  
40 E. Burlington  
442-9700

**Clarendon Hills**  
55th & Holmes  
325-7300

**LaGrange Park**  
1921 E. 31st St.  
579-1400

**Wheaton**  
250 E. Roosevelt  
653-4800

**Western Springs**  
40 W. 47th St.  
246-8990

**St. Charles**  
2600 E. Main St.  
377-2100

**Naperville**  
1001 S. Washington  
420-1001

9 E. Ogden Ave.  
420-8000

**Assistant**  
**31 BOLLING**

**ESLIC**

**Hugo Korenda**  
Chairman of the Board, Emeritus

tramoderního izraelského bojového letadla „Lavi“, a kromě toho velká část veřejnosti si dnes nepřeje, aby Izraelem okupovaná palestinská území Gázy a Předjordánie byla vrácena Arabům, jak by to chtěli ministři zahraničí Šimon Peres a ministr obrany Jitzhak Rabin. oba ze Strany práce. Pro Stranu práce tedy v přítomnosti situace není příznivá.

● ● ●  
**Frankfurt.** — Otfried Hennig, tajemník na ministerstvu mezinárodních záležitostí nedávno prohlásil, že prý v Moskvě Gorbačov požádal čtyři vládní specialisty západoněmeckých a východoněmeckých otázek, aby každý ve svém oboru připravil studii, vztahující se k vztahům mezi oběma německými zeměmi. Na základě těchto studií pak prý sovětská vláda chce předložit západním mocnostem návrh, aby obě části Německa byly spojeny v jakousi zvláštní konfederaci - (nejde o sjednocení) - a aby pak všechny cizí armády opustily území jak NSR - Německé spolkové republiky, tak i NDR - Německé demokratické republiky. Hennig považuje tuto ideu za „zajímavou“ a srovnává navrhované řešení německé otázky se stavem Německa v 19. století před jeho sjednocením v jednu zemi, kdy existovalo více německých států. Přiznal však, že v první řadě by Sověti chtěli dosáhnout toho, aby Západní Německo bylo odloučeno od smlouvy NATO. Proto řekl, že výhody a rizika této sovětské ofensivy v oboru mezinárodní politiky budou náležitě prostudovány, a že možná budou předloženy ještě jiné návrhy v této věci vzájemných vztahů mezi oběma německými státy. Potom však ještě dodal toto: „Jedna věc musí být jasná: Nemůže být vyjednáváno o naší svobodě a jejím uchování; těchto se nevzdáme za žádnou cenu.“

● ● ●  
**Teherán.** — V posledních pěti letech Irán poslal do zemí jihovýchodní Asie značný počet svých „kulturních“ agentů a „misionářů islámu“. Diplomatičtí personál amerických velvyslanectví tomu však nevěnoval žádnou pozornost. Význam těchto lidí si teprve nyní uvědomili US specialisté v boji proti terorismu a špiónáži, když nedávno v Bangkoku v Thajsku zcela nečekaně najednou 50 pohněvaných thajských muslimů konalo bouřlivou demonstraci před velvyslanectvím Saudské Arábie. Demonstranti obvinili vládu v Riyadhu, že prý nesve zodpovědnost za smrt Iránců v Mekce 31. července při

bouřích, které tam vyvolali iránské agenti, přestrojení za poutníky. Tuto protestní demonstraci v Bangkoku zorganizovali Iránci z personálu tamního Iránského kulturního ústředí, kteří podle mezinárodních předpisů se nesmějí věnovat žádným politickým aktivitám.

● ● ●  
**Tunis.** — V Tunisku byl 7. listopadu proveden nekrvavý státní převrat. Ministerský předseda Zine el Abidine Ben Ali sesadil 84-letého prezidenta Habiba Bourguibu, prý kvůli jeho „senilnosti a neschopnosti už vládnout“, a sám se prohlásil tuniským prezidentem. Ben Ali prohlásil v tuniském rozhlase, že prý sesadil Bourguibu na základě lékařské zprávy o zdravotním stavu prezidenta, a to v soulase s „článkem 57“ tuniské ústavy. - Bourguiba, původně lékárník vystudovaný ve Francii a schopný státník, byl prezidentem Tuniska od roku 1956, kdy tato země obdržela svou nezávislost od Francie. Za své vlády se snažil zmodernizovat svou zemi, zlepšit a rozšířit školní vzdělání a udělit ženám práva, která jim jsou upírána v jiných muslimských zemích. V posledních letech se však stal více a více diktátorským, takže velká část Tunisánů projevovala názor, že už není své zemi užitečným a měl by odstoupit. Podle některých pozorovatelů jeho osud byl rozhodnut, když rozkázal soudit skupinu mohamedánských fundamentalistů, kteří už dříve v září byli souzeni, protože podle Bourguibova názoru s pomocí Iránu usilovali o svržení jeho vlády. Nyní rozkázal, že do 15. listopadu jich má být 10 až 15 odsouzeno k smrti a popraveno. - Tendence a úmysly nové vlády dosud nejsou známy, avšak francouzští znalci poměrů se nedomnívají, že by se nový prezident Ben Ali přiklonil více k Moskvě.

● ● ●  
**Johannesburg.** — Jihoafrická vláda osvobodila 5. listopadu 77-letého Govana Mbekiho, dřívějšího vůdce ilegálního teroristického hnutí Afrického národního kongresu; Mbeki byl vězněn celkem 23 let. Byl uvězněn v roce 1964 na doživotí kvůli sabotážím a plánování násilného svržení bělošské jihoafrické vlády. Vláda v Pretorii by chtěla také co nejdříve propustit na svobodu nynějšího 69-letého vůdce Afrického národního kongresu Nelsona Mandelu; Mbekiho propustila proto, aby jednak ukázala světu svou dobrou vůli pro spravedlivé vyřešení jihoafrické rasové otázky, jednak proto, aby z reakcí na

Mbekiho propuštění poznala, jaké budou mezi černochy asi reakce na možné propuštění Mandely. Mbeki hned po svém propuštění odpověděl na kladené otázky, že prý nadále zůstává členem komunistické strany Jižní Afriky, že stále zastává marxistický světový názor a své ideje, kvůli kterým byl uvězněn, a které zastává Africký národní kongres. Rovněž prý bude souhlasit s teroristickými akcemi „vojenského křídla“ Afrického národního kongresu, zvaného „Umkhonto we Sizwe“ (kopí národa), dokud tyto akce Africký národní kongres bude považovat za nutné.

● ● ●  
**Pittsburgh.** — Třileté černošské děvčátko Tabatha Fosterová musilo být 25. října podrobena 15-hodinové operaci transplantace pěti svrchaně důležitých tělesných orgánů: jater, slinivky břišní, tenkého a tlustého střeva a části žaludku, protože se narodilo se smrtelnou deformací zažívacího ústrojí; jinak by nutně zemřelo v době několika týdnů. Operace se plně zdařila; od 5. listopadu děvčátko už mohlo být odstaveno od umělých plic a 7. listopadu mohlo být podrobeno menší dodatečné operaci. Nyní mluví jako dříve a hraje si se svými panenkami. Jeho situace však zůstává kritická, protože u něho stále existuje akutní nebezpečí smrtelné infekce a jeho tělo může ještě přenesené orgány vyloučit. Dříve byly ve Spojených státech provedeny podobné operace dvou malých dětí, avšak obě brzo po operaci zemřely. Pojištění uhradí pouze výlohy za operaci; přátelé a známí rodiny Fosterovy tedy plánují různé sberné akce na získání fondů pro hrazení výloh za pooperační ošetření dítěte v nemocnici.

● ● ●  
**Rio de Janeiro.** — V Brazílii došlo v malém městě Goiania k nehodě s radioaktivní látkou. Na konci září jeden obchodník se starým železem objevil mezi odpadky vyřazený aparát na radioaktivní ozáření pacientů rakoviny, při jehož rozebrání pak byly nalezeny „podivné tabletky, světélkující ve tmě jako svatojánské mušky“. Šestiletá Leidem, dcera obchodníka, si pak s těmito tabletami hrála a některé dokonce spolkla, a i jiní lidé s nimi přišli do styku. Lékařské autority potom zjistily, že tato tajemná světélkující látka bylo cesium 137. Děve, její matka a dvě jiné osoby už zemřely následkem iradiace, osm dalších osob utrpělo vážné poškození svého kostního morku a více než 30 jich utrpělo menší škody. Ve městě z toho

vznikla panika a nyní se odstraňuje vše, s čím radioaktivní látka přišla do styku, včetně nábytku, šatů a pudy. Už bylo nasbíráno 80 barelů kontaminovaných hmot, kvůli jistotě však prý ještě bude musit být odstraněno několik tisíc barelů odpadků.

● ● ●  
**Paříž.** — Zdá se, že Francie má také svou „aféru Irangate“. Dva pařížské magaziny přinesly zprávu o „aféře Luchaire“: v letech 1983-86, za socialistické vlády ministerského předsedy Laurent Fabius-e, francouzské zbrojařské podniky „Luchaire“ tajně a ilegálně dodaly Iránu 450,000 dělových střel. Do tohoto prodeje prý byli zapojeni vysocí úředníci ministra obrany Charles Hernu, a prý o tom věděl i sám prezident Francois Mitterrand. Tento prodej byl porušením vládního embarga zbraní proti Iránu. Tato zpráva obou francouzských magazinů je založena na tajné zprávě generálního kontrolora francouzské armády Jean-Francois Barba, který tuto věc vyšetřil na rozkaz nového konzervativního ministra obrany André Girauda. Dne 1. listopadu pak bejrútské levicové noviny „Al Safir“ přinesly zprávu o tom, že prý za premiéra Fabius-e pařížská vláda se bezúspěšně pokoušela vyjednat s Iránem o propuštění francouzských zajatců v Libanonu za výkupné ve výši 3 miliony dolarů. Francie se prý zároveň zavázala, že dodá Iránu 500,000 těžkých dělových střel. Toto ujednání však prý bylo zrušeno v poslední minutě. Pro-iránský šijitský extrémista v Libanonu drží v zajetí 22 cizinců, z nichž je 6 Francouzů. Hernu popřel, že by socialistická vláda byla zamíchána do ilegálního prodeje zbraní a oba články prý nejsou nic jiného než součást očerňovací kampaně konzervativců proti socialistické straně před presidentskými volbami, které se mají konat na jaře 1988. Celá tato věc se vyšetřuje a možná několik vysokých vládních osobností bude obviněno z tohoto ilegálního prodeje.

● ● ●  
**Washington.** — Edward Djerejian, náměstek asistenta stát-

ního tajemníka pro záležitosti Blízkého východu a jižní Asie, řekl, že, USA žádaly už po několik měsíců prostřednictvím Švýcarska iránskou vládu o navázání přímých vyjednávaní za účelem urovnání neshod mezi oběma zeměmi, avšak Teherán prý nekompromisně tuto nabídku zamítl. USA se totiž obávají toho, že americké naléhání na embargo zbraní proti Iránu, dále jejich vojenské akce v Perském zálivu, jakož i nové omezení obchodních vztahů s Iránem nevyhnutelně povedou k dalšímu vystupňování napětí mezi oběma zeměmi a k dalším vojenským i jiným zásahům proti Iránu. Naposledy USA naléhaly na zahájení vyjednávání s Teheránem po iránském útoku na cisternové lodě s americkými vlajkami a po US útoku na iránské čluny, kladoucí v Perském zálivu miny. Iránská vláda prý odpověděla, že vztahy mezi Iránem a USA by se zlepšily pouze tehdy, kdyby Washington dodal Iránu zbraně, které byly koupeny a zaplacené ještě za šacha, a za jejichž uskladňování Irán stále musí Spojeným státům platit \$100,000 měsíčně. President Carter zastavil v roce 1979 dodávky amerických zbraní Iránu kvůli zajetí 52 amerických diplomatů v Teheránu. - Dne 1. listopadu Hasemi Rafsanjani, mluvčí iránského parlamentu, obvinil OSN, že prý podvádějí Irán, protože nepřijímají jeho vlastní řešení pro skončení války s Irákem, trvající už sedm let. Toto jeho prohlášení se považuje za úřední zamítnutí iránské vlády rezoluce Bezpečnostní rady OSN, aby obě země, Irán i Irák, ihned uzavřely příměří. - Japonsko, hlavní dovozce iránského zemního oleje, zamítlo žádost USA, aby následovalo jejich příkladu a uvalilo na Irán embargo zbraní a omezilo s ním obchodní vztahy. USA ze své strany odmítly dát své dovolení k zásilkám výrobků vysoké americké technologie do komunistické Číny, protože tato dále dodává Iránu své dálkové střely „Silkworm“. A tak je zřejmé, že v dnešním světě nových těžkostí stále přibývá, než aby se zmírňovaly.

LEKÁRENSKÝ TELEFON: DOMÁCÍ TELEFON:

☎ 484-0106

☎ 749-0281

Poslání léků vašim příbuzným či kamkoliv rychle a bezpečně vyřídí

**HOLEČEK PHARMACY**

PH. MR. VLADIMÍR HOLEČEK, R.P.H.

NAPROTI BERWYNSKÉ RADNICI

6705 West 26th STREET, BERWYN, Illinois 60402

# SPORT



## I. liga kopané v Československu

Výsledky 11. kola: Bohemians - Hradec Králové 0:1, Dunajská Streda - Sparta 2:2, Cheb - Dukla 1:0, Prešov - Trnava 1:0, Žilina - Inter 3:3, Banská Bystrica - Nitra 1:0, Ostrava - Olomouc 3:1, Slavia - Vítkovice 1:1.

### Tabulka:

1. SPARTA	26:9	19
2. D.STREDA	18:11	15
3. OSTRAVA	21:15	14
4. CHEB	14:10	14
5. OLOMOUC	16:14	13
6. DUKLA	18:13	12
7. TRNAVA	14:15	12
8. VÍTKOVICE	17:14	11
9. BOHEMIANS	15:15	10
10. NITRA	15:16	9
11. SLAVIA	12:15	9
12. INTER	16:22	9
13. B.BYSTRICA	12:18	9
14. HR.KRÁLOVÉ	7:22	8
15. ŽILINA	11:15	7
16. PREŠOV	10:18	5



## I. národní liga kopané v Československu

Výsledky 12. kola: Chomutov - Opava 0:0, Zlín - Frýdek Místek 0:0, České Budějovice - Tábor 0:0, Liberec - Havířov 1:1, Brno - Slušovice 2:0, Xaverov - Mladá Boleslav 0:2, Plzeň - Ústí nad Labem 3:0, Česká Lípa - Teplice 0:3.

### Tabulka:

1. PLZEŇ	14:5	19
2. BRNO	24:7	18
3. ZLÍN	18:9	14
4. TEPLICE	24:16	14
5. Č.BUDĚJOVICE	18:13	14
6. OPAVA	15:12	14
7. FR.MÍSTEK	14:8	13
8. HAVÍŘOV	13:11	13
9. LIBEREC	11:13	12
10. ML. BOESLAV	11:15	12
11. TÁBOR	11:13	11
12. CHOMUTOV	12:18	11
13. Č.LÍPA	12:20	8
14. SLUŠOVICE	8:16	7
15. XAVEROV	10:24	7
16. ÚSTÍ n/L.	12:27	5

### I. S.N.F.L.

Výsledky 13. kola: Prievidza - Slovan 0:0, ČH Bratislava - Michalovce 0:1, Považská Bystrica - Čadca 5:1, Hurbanovo - Spoje 3:0, Levice - Trebišov 1:1, Stropkov - Martin 2:1, Lok. Košice - ZTS Košice 2:3, Humenné - Senica 3:0.

### Tabulka:

1. SLOVAN	24:5	23
2. MICHALOVCE	26:14	17
3. POV.BYSTRICA	25:13	16
4. SPOJE	19:18	16
5. HURBANOVO	15:12	15
6. ČADCA	15:18	14
7. HUMENNÉ	16:15	13
8. LEVICE	16:14	12
9. ZTS KOŠICE	12:11	12
10. SENICA	15:16	12
11. STROPKOV	15:20	12
12. PRIVIDZA	9:19	11
13. MARTIN	13:21	9
14. ČH BRATISLAVA	9:18	9
15. LOK.KOŠICE	11:21	9
16. TREBIŠOV	15:20	8

### Československo - Wales

Šest tisíc diváků vidělo pěkný výkon mužstva Československa. Mužstvo Československa se ujalo vedení v prvním poločase brankou Knoflíčka. V poslední minutě Bílek zvýšil skóre na 2:0. I přes toto vítězství Československo se nekvalifikovalo do Mistrovství Evropy, které se bude hrát v Západním Německu v roce 1988.



### ŠACHY

#### MS ve Španělsku

Kasparov 6  
Karpov 5

V jedenácté partii Kasparov dobyl důležitého vítězství, i když hrál s černými figurkami.

Po Kasparovém 50 tahu Karpov byl ve špatné posici a partii vzdal.

Dánský mistr Kristensen po zápase řekl: „Jsem přesvědčen,

že Karpov na tuto 11 partii v životě nezapomene.“

Proč? Málodky se stane, že světový velmistr, hrající s bílými figurkami partii prohraje.



### KOPANÁ M.I.S.L.

Major Indoor Soccer League je název této halové ligy v kopané, která oslavuje letos své desetileté trvání.

Tato liga začala v r. 1978 za účasti šesti klubů: Cincinnati, Cleveland, Houston, New York, Philadelphia a Pittsburgh.

Earl Foreman, první prezident M.I.S.L. se sám přiznal, že začátky byly velmi těžké. Slabé návštěvy zápasů a velká vydání byly příčinou, že všechny kluby skončily svoji činnost, až na Cleveland. Nové kluby se přihlásily a dnes M.I.S.L. má 11 klubů.

„V minulém roce jsme již měli průměrné návštěvy 9,132 diváků pro zápas a letos počítáme přes 10,000“, říká nový prezident ligy Bill Kentling.

Vyvrcholením oslav 10. let trvání, bude zápas „All - Stars“ Východ proti Západu, dne 17. února 1988 v Tacomě.

Doufejme, že tato liga podchytí mladé americké hráče a pak se o svoji budoucnost nemusí obávat.

### Výsledky z minulého týdne

Dallas - Chicago 5:2  
Minnesota - Cleveland 8:5  
St. Louis - Kansas 6:5  
Tacoma - Los Angeles 6:3  
Wichita - San Diego 5:3  
Baltimore - Cleveland 3:5



### Zprávy ze Sparty A.B.A. Chicago

Výsledky 18. kola: Sparta - Liths 3:2, Vikings - Lightning 3:0, United Serbs - Schwaben 2:0, Green White - Royal

Wavel 2:1, Eagles - Kuckers odloženo.

### Tabulka:

1. EAGLES	50:19	25
2. SCHWABEN	34:20	24
3. KICKERS	39:18	22
4. GR.WHITE	37:31	20
5. VIKINGS	34:29	19
6. U.SERBS	36:35	16
7. LIGHTNING	29:29	16
8. SPARTA	20:29	16
9. R.WAWEL	26:52	9
10. LITHS	23:63	9

Eagles se stali Mistrem Metro - Ligy, i když mají ještě sehrát odložený zápas proti Kickers.

Liths jsou odsouzeni k sestupu. Jejich místo převezme mužstvo Falcons, vítěz První Divize. Royal Wavel, předposlední klub v tabulce musí sehrát kvalifikační zápas proti Trevians. Vítěz tohoto utkání zůstane v Majors.

### Sparta - Liths 3:2

V posledním kole letošní sezony Sparta získala zaslouženého vítězství nad Liths, kterýžto klub je nyní odsouzen k sestupu do První Divize.

Sparta nastoupila s náhradním brankářem Gillem a v poločase již prohrávala 0:2. Druhý poločas patřil úplně Spartě, která také Hallem, Wolfem a Santellanem docílila tři branky.

K ukončení sezony musíme přiznat, že v mužstvu se staly velké změny. Po slabší jarní sezoně Sparta získala mnohé posily, které nám dopomohly k udržení se v naší nejvyšší soutěži.

### Jednotlivé výsledky během roku 1987 (výsledky Jarního kola v závorce):

Eagles	0:4	(0:3)
Gr. White	0:1	(0:3)
Kickers	2:0	(1:3)
Lightning	3:2	(0:0)
Liths	3:2	(1:1)
Royal Wavel	2:0	(2:2)
United Serbs	1:1	(0:1)
Schwaben	1:1	(0:1)
Vikings	0:2	(2:2)

Jarda Fajkus



### TREŠČÍ JÁTRA (SMOKED COD LIVER)

Finest quality imported from Denmark.

Sold by case (24 cans) only. \$39.95. - Shipping and handling included. Send check or money order made out to:

ROTTER & Co., P.O. Box 1478  
KAMUELA, HAWAII. 96743

## COMMERCIAL NATIONAL BANK

Special Service for Special People

Main Bank  
3322 South Oak Park Ave.  
Berwyn, Illinois 60402  
Manor Branch  
5919 West 35th Street  
Cicero, Illinois 60650  
ALL PHONES: 484-0800



## SPARTA A.B.A.

porádá svou

### 72. výroční zábavu

V SOBOTU 21. LISTOPADU 1987

v budově Americké legie, 5510 W. 25th Street, Cicero, Ill.

K tanci a poslechu bude hrát hudba „The Polidors“.

Začátek v 8 hodin večer

A jako vždy - dobrá kuchyně (srnčí, obložené chlebičky atd.) a nápoje.

Vstupné u pokladny \$8.00.



## MINARIK'S BAKERY

FINEST CZECH PASTRIES AND COOKIES WE SPECIALIZE IN PARTY AND WEDDING CAKES

- Možno objednat telefonem: laskavá a rychlá obsluha český i anglicky
- Všechny pekařské a cukrářské výrobky
- Evropské speciality
- „Special Homemade“ cukroví
- Velmi chutné maslové housky a strůdl

5832 W. Cermak Rd., Cicero, Ill. 60650

OLympic 2-2854

## NÁBOŽENSKÉ ZPRÁVY Z ČESKOSLOVENSKA

K 65. výročí kněžského svěcení sv. Otec poslal Otcí kard. Tomášovi latinský blahopřejný telegram: prosí v něm Všemohoucího, aby Otec kardinála k výročí naplnil nebeskými útechami a z celého srdce mu uděluje své apoštolské požehnání, které rozšiřuje i na kněze a věřící, kteří jsou svěřeni jeho pastýřské péči.

Kardinál Tomášek přijel 18. října do Říma na oficiální návštěvu „ad limina“ - je to každých pět let - a aby byl přítomen biskupskému synodu jako zástupce biskupů Československa. Na návštěvu „ad limina“ přijel také olomoucký apoštolský administrátor biskup Josef Vrana.

Padesátiny kněžství oslavili v letních měsících mj. Jan Lebeda, generální vikář pražské arcidiecéze (20. června) a ThDr. Josef Zvěřina - byl vysvěcen v Římě 11. července 1937 - v r. 1951 odsouzený na 22 let vězení, za Pražského jara profesor na litoměřické bohoslovecké fakultě, pak duchovní správce, až mu byl vzat státní souhlas - jedna z předních osobností pražských disidentských kruhů, signatář Charty 77, i když vůči ní měl své výhrady.

Troji jubileum slavit želivský premonstrátský opat Vít Tajovský: 3. března mu bylo 75 let, téhož dne vzpomínal zlaté výročí své řeholní profese a 29. června padesátiny svého kněžství. A 7. ledna to bude 40 let, co byl zvolen opatem. V monstreprocesu proti řeholním představeným ve Svatém týdnu 1950 byl odsouzen k dlouholetému trestu vězení.

Do litoměřického semináře se letos hlásilo 112 studentů; bylo přijato 74. Ubytování bohoslovců se snad konečně zlepšil novou přístavbou, na níž přispěla mezinárodní Charita. Podle očitých svědků bydleli až nedůstojně namačkáni.

Slovenské Katolické noviny neuveřejnily počet letošních novosvětců pro slovenské diecéze. Bylo jich okolo 30.

Na své cestě do Polska se zastavila 6. června na Slovensku Matka Tereza. Na hranicích ji přivítal trnavský generální vikář mons. Čížík a s ním navštívila mariánskou svatyni v Šašíně, kde bylo na 40.000 poutníků. Promluvila k nim chorvatsky. V Piešťanech se setkala s vážně nemocným trnavským biskupem Gábríšem.

Na 100.000 poutníků přišlo o víkend 4.-5. července do Levoče; nápadně velký byl

počet mladých. Poutní mši sv. sloužil spišský kapitulní vikář Garaj - každou jeho zmínku o sv. Otcí přijali všichni s bouřlivým jásotem.

Na Velehradě měli v sobotu hlavní mši sv. staroslověnskou, v neděli celebroid olomoucký biskup Vrana.

15. srpna posvětil biskup Vrana na Svatém Hostýně nový oltář, u příležitosti 75. výročí korunovace milostné sochy P. Marie a na památku letošního mariánského roku. V příležitostném pastýřském listě biskup Vrana se zmiňuje o stáleté úctě Moravanů k jejich Vítězné ochránčyni; chrám v nynější podobě byl obnoven r. 1845 a slavnostně konsekrován 15.8.1895 arc. kard. František Bauerem. Korunky pro P. Marii a Ježíška, posvěcené papežem Piem X., přivezl z Říma pozdější arc. Stojan. K 70. výročí korunovace byla hostýnská svatyně povýšena na „menší“ baziliku.

Keston College se dovídá o odsouzení tří františkánů - Milana Berana, Václava Netuky a Fridolína Zahradníka - k trestu 9-11 let vězení pro „rozkrádání socialistického majetku“; byli ve vazbě už od srpna 1983. Podle obžaloby odsouzení užívali při opravách střeš (kostelů?) cínového plechu 0,6 mm, místo 0,8 mm a přebytek cínu si ponechali pro „soukromé“ účely. Přísné tresty souvisí zřejmě s tím, že vězňeni jsou františkáni a rozvíjejí katechetickou činnost v soukromých bytech. Byli odsouzeni 25. března v Hradci Králové.

Charta 77 uveřejnila list, kterým 30. dubna kard. Tomášek žádal na ministru kultury Klusákovy uskutečnění plně náboženské svobody v ČR a revizi církevních zákonů z r. 1949. Zvláště žádá o rozdělení sféry státní a náboženské, o odstranění diskriminace věřících ve školách a v zaměstnáních a o opravdu nezávislý a necenzurovaný náboženský tisk.

Na pozvání kard. Tomáška přijela do Prahy smíšená delegace francouzské a západoněmecké biskupské konference; vedli je mnichovský arc. kard. Wetter a biskup z Lille mons. Vilnet. Nebyly na programu rozhovory s vládními představiteli.

Na 20. srpen připadalo 80. výročí potvrzení kultu, který se u nás vzdával Zdislavě z Lemberku - tím bylo povoleno, aby byla zývána jako blahoslavená.

Výročí oslavili poutní mši sv. v sobotu 29. srpna v chrámu nad jejím hrobem v Jablonném v Podještědí. Bl. Zdislava je zývána jako ochránčyně křesťanských rodin a počátku křesťanského života.

Za své oficiální návštěvy v Praze vykonal rakouský ministr zahraničí dr. Mock návštěvu také u Otec kardinála Tomáška. V českém tisku ovšem o tom marně hledáme sebemenší zmínku.

K Roku Pisma sv. vydala Česká katolická Charita medaile od akad. malíře Lumíra Šindeláře; na jedné straně jsou znázorněni sv. Cyril a Metoděj, na druhé v různých řečech první slova bible. Na počátku stvořil Bůh...

### RŮZNÉ ZPRÁVY

31. srpna Nejvyšší soud SSR svým rozsudkem skončil snad největší korupční skandál v ČSSR: Prakticky potvrdil tresty, které uvalil bratislavský soud Stanislavu Babinskému, bývalému řediteli Okresního průmyslového podniku v Dolním Kubíně a později předsedovi Jednoty, a dalším devíti pachatelům, kteří ve velkém rozsahu po dobu několika let „rozkrádali majetek v socialistickém vlastnictví“, tj. všemožným „všimným“ získávali přízeň vysokých pánů, jako min. zahraničí Chřtoupka, tajemníka Bilaka a min. předsedy SSR a dalších ministrů, pro Oravsko. Ti ho samozřejmě před soudem nechali na holičkách. Babinský dostal 14 a půl roku, jeho spoluvinici méně. Škoda učiněná státu šla do milionů.

8. července přijel do Prahy na oficiální návštěvu španělský král Juan Carlos I. s královnou Sofií. Návštěva se uskutečnila u příležitosti 10. výročí opětového navázání diplomatických styků mezi ČSSR a Španělskem - po 38 letech.

K 30. červnu měla ČSSR 15 milionů 573 tisíc obyvatel, tj. o 23 tisíc více ve srovnání k r. 1986; z toho SSR měla obyvatel 5 milionů 223 tisíc. Podle federálního úřadu statistického se za letošní pololetí po několika letech zvýšil přirozený přírůstek obyvatelstva; narodilo se 111 tisíc dětí, o tisíc více než ve stejném období minulého roku, a zemřelo 89 tisíc, tj. o sedm tisíc méně než v 1. pololetí r. 1986. Bylo uzavřeno 55 tisíc sňatků a rozvedeno 18 tisíc manželství. Průměrná nominální mzda činila 3,020 Kčs.

„Přátelství s USA se nepovoluje“, píše mnichovské České slovo: Ministerstvo vnitra oznámilo skupině čs. občanů, kteří chtěli založit Společnost přátel USA, na základě kulturní

dohody loni uzavřené a podepsané, že taková Společnost je zbytečná, že její úkoly může zastávat Čs. společnost pro mezinárodní styky a Čs. mírový výbor.

Předsednictvo ÚV KSČ a vláda ČSSR předložily k veřejné diskusi návrh zákona o státním podniku. Do 31. října se přijímaly připomínky, náměty, doporučení a návrhy - také telefonicky. A deník Práce uveřejňoval „Sto dvacet otázek k přestavbě“ s ing. Jaromírem Matějkou, tajemníkem Vládního výboru pro otázky plánovitého řízení národního hospodářství. O „přestavbě“ se mnoho mluví ale zůstává stále při slovech, „na volnější ruce si budeme muset zvykat“ (Svobodné slovo).

K 19. výročí Srpnové invaze vydala Charta 77 dokument, ve kterém znovu žádá odchod sovětských vojsk ze země. Prohlášení vydala také rakouská odbočka Amnesty International - obviňuje čs. vládu z opatření, která omezují svobodu obywatelstva.

8. srpna zemřel v Novém Yorku Evžen Loeb, bývalý náměstek ministra zahraničního obchodu, v procesu proti Slánskému r. 1952 odsouzený na doživotí pro vlastizrada a špionáž, r. 1963 rehabilitovaný; za Pražského jara emigroval do USA, kde spolupracoval se Světovým kongresem Slováků.

### KULTURNÍ ZPRÁVY

2. července zemřel v Praze po delší nemoci PhDr. Václav Černý, ve věku 82 let, literární kritik a esejista, po r. 1945 na krátko profesor na Karlově universitě, ale pak odvolán, avšak i potom soukromě literárně činný, po r. 1968 patřil k předním čs. disidentům. V

zahraničí vyšla řada jeho spisů, jako Paměti nebo Pláč koruny české, které vyvolaly hlasy pro i proti, jak to ostatně odpovídalo jeho svérázným postavám.

Dále zemřeli: filmový režisér a scenárista Karel Steklý; jeho film „Sírěna“, natočený podle románu Marie Majerové, získal na Mezinárodním filmovém festivalu v Benátkách r. 1947 nejvyšší trofej - Zlatého lva; dr. Rudolf Plajner, poslední svobodně zvolený náčelník čs. skautingu, v padesátých letech vězněn, protože pokračoval ve stycích se svými junáky - skauty; prof. dr. Josef Hrabák, specialista na starší českou literaturu a na teorii verše, ale zabýval se i současnou prózou, literární kritikou a dokonce i pokleslými literárními žánry. „paraliteraturou“, autor „Života s literaturou“, vzpomínek to na umělecký a vědecký život v Brně, na přátele a spolupracovníky; dr. Jitka Fučíková, manželka zemřelého Bedřicha Fučíka, také literátka a překladatelka - římská Křesťanská akademie vydala r. 1970 její překlad „Věčné ženy“ od Gertrudy von le Fortové.

Brněnské „první slovenské gymnázium na Moravě“ slavilo 120 let svého trvání. Bylo zřízeno císařským dekretem 18. října 1866. Na tomto „klasickém“ gymnáziu studovali nebo působili mj. Vilém Mrštík, Karel Čapek, Petr Bezruč, Čestmír Jeřábek, Lev Blatný, katoličtí filosofové Josef Kratochvíl a Robert Konečný atd.

Větší počet osob se shromáždil 13. září u hrobu prezidenta - Osvoboditele T. G. Masaryka v Lánech, aby vzpomněli 50. výročí jeho smrti; bylo to z iniciativy hnutí Charta 77.

### NA VÁNOCE DO ČESKOSLOVENSKA

- Odlety: 4., 18. a 22. prosince na 16, 21 či 30 dní pobytu.
- Cena do Prahy či Bratislavy z Chicaga \$733,- z New Yorku \$623,- cena do Vídně \$548,-
- Milwaukee Folk Fair Bus Tour - neděle 22. listopadu. Cena \$21,- včetně dopravy, vstupného a rezervovaného sedadla na představení národnostních skupin.
- Vánoční Bus Tour do Greenfield Village, Fordova musea a Frankenmuth, MI, k prohlídce jedinečných Vánočních dekorací. Odjezd 10. prosince, 3 dny, 2 noci, 2 večeře a 1 snídaně. Cena \$235,-
- Arizona a Las Vegas Holiday, letadlem a autobusem. Odlet 20. ledna 1988 na 8 dní. Cena \$645,- Velmi kvalitní zájezd.
- TUZEX - oblíbený dárek Vaším drahým. Pošlete včas, než bude předvánoční nával.
- Návštěvy příbuzných z Československa vyřizujeme rychle a spolehlivě, za nejnižší ceny. Máme výhodné nemocenské pojistění. Vyžádejte si podrobné informace u

# WEBER

## TRAVEL AGENCY, INC.

6805 W. ČERMAK ROAD, BERWYN, IL. 60402  
Telefon: 312-749-1333 nebo 242-1512

**Eliška Krásnohorská**  
(1847 - 1926)

(Pokračování ze str. 1)  
a Zdeňka Fibicha (Blaník 1881) a zvláště její spolupráce s Bedřichem Smetanou. Pro něj napsala čtyři libreta: Hubičku (1886), Tajemství (1878), Čertovu stěnu (1882) a Violu, kterou už skladatel nedokončil.  
Jako překladatelka se Krásnohorská soustředila na klasická díla evropského romantismu. Nejvíce překládala z Puskina (jeho veršované drama „Boris Godunov“), z polštiny k nám uvedla klasické dílo A. Mickiewicze „Pan Tadeáš“ a z angličtiny Byronovu „Child Haroldovu pout“.  
Těmito pracemi se řadí mezi přední překladatele své doby, po boku Vřehlického a Sládka.

Autorčina tvorba pro mládež, počtem vydaných knih velmi bohatá, odpovídá dobovým představám o potřebě této literatury. Její mravní výchovné příběhy jsou sestavovány tak, aby ilustrovaly základní předpoklady křesťanské výchovy. Několik knih o „Světlavě a Celině“ nahradila Krásnohorská dospívajícím dívkám tehdy převládající německou literaturu.

Cenné prozaické a dramatické pokusy Elišky Krásnohorské zůstaly od počátku ve stínu její básnické, libretistické a překladatelské tvorby. Z celého

jejího prozaického díla si uchovalo dodnes největší hodnotu jen několik svazků vzpomínek a pamětí. (Z mého mládí - 1921; a „Co přinesla léta“ - 1927). V nich Krásnohorská čerpala z důvěrně známého prostředí, psala tu o sobě i o svých přátelích a známých z uměleckého světa a uchovala cenné svědectví o kulturních poměrech své doby.

Adéla z Babíkova

Elišce Krásnohorské nezemřel jenom skladatel Smetana. S ním odešla i část jejího života a díla. Ztratila člověka, který dokázal dát naději jejímu prechajícím neradostnému mládí. Ještě ve chvíli své smrti jí poskytl radost z tvůrčí práce.

**Ještě několik črt z jejího životopisu:**

U Pechů, ve výstavném pražském domě v Dominikánské ulici, bylo v rodině osm dětí, z nichž Eliška byla nejmladší. Tatínek jim zemřel ještě v jejím dětství, ale jejich zbožná, pracovitá a podnikavá maminka byla schopna i přesto dát všem svým dětem pečlivou výchovu a poslat je do škol. Eliška nabyla literárního vzdělání na tehdejším v Praze známém soukromém ústavě Svobodově. Navíc se mnohému přiučila od svých starších bratří hlavně v oborech hudby a výt-

varnictví. Do literárního světa pronikla svým přátelstvím, které jí záhy sblížilo s Karolinou Světlou a s Vítězslavem Hálekem. Od dívčích let však trpěla bolestnou nemocí kloubů, která ji nakonec donutila být jen doma a nikam nevycházet. Ve svém křehkém těle si však vypěstovala silného ducha, a tak s živým zájmem neustále sledovala veškeré události veřejné novinky v literatuře i nové tendence v umění.

Aby dopomohla českým ženám k vyššímu vzdělání v r. 1875 založila a po dlouhá léta sama redigovala měsíčník pro ženy a jejich tehdejší problémy, jemuž dala zcela jednoduchý název: „Ženské listy“. Pečovala o „Ženský výrobní spolek“, založený a vytvářel budovaný Karolinou Světlou. Nakonec uskutečnila i své dávné přání - založit pro dívky vyšší školy na úrovni gymnasia. Za tím účelem napsala do „Ženských listů“ v r. 1881 úvahu o potřebě a nutnosti ženského hnutí pod názvem „Ženská otázka česká“, v němž hájila potřebu vyššího a nakonec i univerzitního vzdělání pro ženy, aby mohly v národní společnosti zaujmout samostatné postavení téměř ve všech oborech jako muži a jednou snad dokonce i v politice po vzoru české kněžny Libuše a rakouské císařovny Marie Terezie. Proto založila spolek „Minerva“, který dokonce zřídil

první české soukromé dívčí gymnasium, pojmenované později ústavem Elišky Krásnohorské.

V témže úsilí psala články, kritiky, polemiky a zprávy o tom, co podnikají ženy k dosažení rovnoprávnosti s muži v jiných evropských zemích a v USA do časopisu „Osvěta“ a do „Časopisu českého musea“.

Její básnické sbírky „Vlny v proudu“ (1885), „Letorosty“ (1887), vlastenecké rapsodie „Na živé struně“ (1895) a „Rozpomínky“ (1896) - probudily živý zájem jejich vrstevnic v národě a tím skutečně rozproudila čilý kulturní ruch v celém tehdejším českém ženském světě. Dala podnět i k zakládání dívčích hospodyňských škol a k ženských učitelských ústavů. O všem ostatním mluví ve zkratce předcházející článek.

My k tomu v redakci H.N.

připojíme ještě dvě důležité informace: Z nejcennějších jejich vzpomínek vyšla již za 1. republiky v r. 1921 knížka „Z mého mládí“, a už po její smrti vyšel druhý díl jejich úvah „Co přinesla léta“ (1928).

Kromě pomníku, který ji národ postavil v sadech na Karlově náměstí v Praze - (vytořila jej sochařka K. Vobišová - Žáková) - svobodná Masarykova republika se jí za všechnu neúnavnou práci odměnila alespoň tím, že jí v r. 1922 Karlova universita udělila - jako první ženě vůbec - čestný doktorát filosofie.

My na ni dnes vzpomínáme u příležitosti 140. výročí jejich narozenin - s láskou a vděčností, protože si přes všechnu svou dobovou pokřivenost a „modernismus“ zachovala až do konce svého života pevnou a praktickou křesťanskou víru.



českých katolických novin, bychom o sobě navzájem už ani nevěděli, a zároveň si dovedeme představit, co máte s vydáváním H.N. asi práce, že osobně z toho nic nemáte, jen starost a drínu, a zároveň výrobní cena novin i poštovní stoupá, a podnik potřebuje modernizovat.

Vy víte, co je pojišťovací bratrská jednota „Katolický dělník“, stejně jako znáte dobře Českou katolickou jednotu z Clevelandu. Zde v Cedar Rapids je většina našich věřících organizována v Katolickém dělníku, a někdy i v Česko-bratrské západní jednotě. „Katolický dělník“ měl letos konvenci, na níž bylo odhlasováno dar deset tisíc dolarů na římské Nepomucenam a tisíc dolarů na náš chicagský Hlas národa. Zde máte šek, a Pán Bůh Vám pomáhej!”

Byl jsem z toho sice „paf“, ale zároveň vděčně překvapen. Věděl jsem sice od svého přítele Alfreda Nováčka z Nebrasky, že by H.N. mohl přijít letos při konvenci K.D. „na přetřes“, ale teď jsem si teprve najednou znovu uvědomil pravdivost našeho staročeského přísloví: „Když je nouze nejvyšší, pomoc Boží njeblíží.“ Prostě, ty peníze nám přišly na pomoc zrovna v potřebný čas.

A tak, všichni členové a úředníci Katolického dělníka, přijměte moje osobní a naše společné vyjádření upřímné vděčnosti také tím tradičním staročeským:

„Pán Bůh Vám Vaši štědrost odplatí zdravím a požehnáním ve všem Vašem podnikání a práci“.

Vděčně Vás  
Fr. Vojtěch Vn. O.S.B.

**ÚMRTNÍ OZNÁMENÍ**

Více z Vás krajanů i exulantů znáte spíše mne než mého syna, protože žil většinu svého života mimo Chicago, avšak přesto Vám v hlubokém smutku a s bolestí v srdci - Vám, svým přátelům a známým - oznamuji, že mi náhle odešel na věčnost můj milovaný syn, starostlivý otec rodiny, manžel a dědeček, pan

**Prof. Dr. HENRY F. HRUBECKÝ**

z Cicera, IL.,

býv. universitní prof. v New Orleans, LA.

Narodil se v Chicagu 12. května r. 1922, dobře se učil, dělal mi vždy radost, a ještě před rokem mi pomáhal při stěhování do útulného příbytku ve středu města Chicaga.

Byl členem Rytířů Kolumbových - (Cardinal Council #1619) a mezinárodního klubu katolických intelektuálů „Roma“.

Protože měl rád svůj český původ, chtěl na vlastní oči vidět a poznat, co se v dnešním Československu děje. Proto si tam po svém odchodu do pense zajel na delší pobyt a už letošního 22. října tam náhle zemřel.

Pohřeb tam měl 3. listopadu 1987 z kostela Panny Marie v Praze IV., ale dosud ani nevím na který hřbitov.

V sobotu 14. listopadu 1987 budou naše české služby Boží u Panny Marie Svatohorské v Ciceru v 6:15 hod. večer obětovány za spásu jeho duše.

Děkuji všem, kdo si na něho v modlitbě se mnou vzpomenou.



Julie HRUBECKÝ, maminka;  
Vlasta HRUBECKÁ, manželka;  
Jennifer, Valerie a Christopher,  
děti s třemi vnoučaty.

**Upřímně Pán Bůh zaplatí**

Když mne letos dp. Fráňa, farář obou českých kostelů - (sv. Václava a sv. Ludmily) - v Cedar Rapids ve státě Iowa se svým farním výborem pozval opět sloužit české mše sv. a kázat česky i anglicky u příležitosti svátků obou našich prvních národních patronů, připravili mi při první večerní mši sv. velké překvapení. Po přinesení obětí darů k oltáři, obrátil se ke mně najednou pan Eda Kuba, majitel pohřebního ústavu a dnešní hybná páka všeho čs. národního a katolického snažení v Cedar Rapids a povídá: „Ted' zase, milý Father Vojtěch, poslouchejte chvíli mne. I my zde v Cedar Rapids jsme věrnými čtenáři Hlasu národa z Chicaga, už Vás několik let známe osobně, pochopili jsme Vaše snahy, víme, že bez našich

Pravidelné české bohoslužby jsou každou sobotu v 6:15 hod. večer v kostele Panny Marie Svatohorské v Ciceru, Ill. 2414, S. 61st. 466.

## Oslava 28. října chicagského oblastního výboru ČSNRA

Za krásného podzimního odpoledne jsme se v neděli 24. října sešli ve škole K. Havlíček, abychom si s vděčností připomněli památný 28. říjen, den prohlášení samostatnosti Československé republiky v roce 1918. Vzpomínka na činorodé úsilí a obětavou práci mnohých generací našich národních pracovníků, kteří pomohli uskutečnit naši národní svébytnost zároveň posílila naši víru v konečné vítězství dobra a dodala nám sílu k další nutně obětavé práci v dnešním celosvětovém zápase.

Vzpomínkovou oslavu pořádal chicagský oblastní výbor ČSNRA a zahájil ji jeho předseda br. Richard Pír. Kulturní program obohatili svými talenty naši zdejší známí umělci: sopranistka Consuelo Lopez - Šroubek a pianistky Jiřina a Renata Černých.

Americkou a naši národní hymnu zazpíval p. lékařník Holeček. Vystoupení smyčcového orchestru studentů Mortonovy vyšší školy řídil prof. J. Frančík. Br. Tony Jandáček promítl diapositivy „Vltavy“ podbarvené Smetanovou hudbou.

O významu 28. října promluvil Dr. Eduard Dvořák, jehož projev otiskujeme.

Dr. Eduard Dvořák:

### K významu 28. října 1918

Přítel českého národa Arnošt Denis, kterého nazval historik Josef Pekař spoluzakladatelem a spolubudovatelem české svobody, pojmenoval příznačně pobělohorskou dobu (titulem své knihy: Konec samostatnosti české. My dnes vzpomínáme šťastného protikladu - obnovy samostatného československého státu 28. října 1918. Relativní krátkost naší nezávislosti a 2. světové válka se svými důsledky dávají nejednou příležitost některým lidem zpochybnovat - i když ne právní existenci - tedy účelnost, praktičnost, bezpečnost i rentabilitu územně malých států - národnostně jasně determinovaných - jako je Československo. A v případě Československa tak šťastně - nešťastně položeného na fyzických a duchovních křižovatkách dějin. Mají snad tyto lidé pravdu?

Významný francouzský politický filosof a teoretik baron de Montesquieu, současník Ludvíka XIV. a XV., vyslovil nás-

ledující doktrinu: ne každé prostředí poskytuje ovoce svobody, a proto není každému národu svoboda dosažitelná. Nemyslím, že by tato these byla pravdivá v dlouhodobém výhledu: jistě není permanentním rysem naší historie. Aby národ byl svobodný, musí být svěbytný a svéprávný. Naše svěbytnost byla zabezpečena a zakotvena příchodem sv. Cyrila a Metoděje na Velkou Moravu; přinesli nám poklad víry a psané slova, a doslova zachytili naši mateřskou řeč z abstrakce slov do trvalého tkaniva jazykové zásoby. V poslušnosti Přemyslovců vzniká svéprávný český stát. Národní charakter a identita jsou zrozeny a záračně přetrvávají nejtěžší doby, aby znovu v plné síle a nebyvalé kráse vyvstaly v době národního obrození, tentokrát krystalisované v bratrských národech Čechů a Slováků. Bez celoevropských duchovních proudů minulého století, které ovlivňovaly nás a které jsme pomáhali vytvářet až do jedinečné národní ryzosti, by těžko vznikl 28. říjen 1918. Až hýřivé bohatství talentů, ať již v malířství, hudbě, písemnictví, dramatickém umění, vědě a politice, původem z nejbližších vrstev národa, nabídlo duchovní zámezi budoucí samostatnosti a státovprávnosti. Ale jejich bezprostřední výkupnou cenou byla vznešená oběť a hrdinství našich legionářů. Před jejich památkou, nikdy nehasnoucí, se v uctě skláníme. Francouzský prezident Raymond Poincaré prohlásil: Čechoslováci si svou samostatnost vybojovali na Sibiři, ve Francii a Itálii. Ruský generál Brusilov uvedl v armádním rozkazu: „Opuštění všemi hli se českoslovenští vojáci před Tarnopolem tak, že by svět měl kleknouti před nimi na kolena!“ S hrdostí vzpomínáme na všechny vlastence zapojené do domácího odboje, připomínáme si členy Národního výboru československého, Antonína Švehla, Dr. Vavro Šrobára, Dr. Františka Soukupa, Dr. Aloise Rašna a Jiřího Stříbrného, dále české důstojníky a vojáky, kteří svými

akcemi a nekravavým převratem v Praze ve dnech 28.-30. října zmarili plánovanou vojenskou akci rakouských generálů a důstojníků. Hnací silou k rozhodnému vystoupení domácího odboje byla odpověď amerického prezidenta blahé paměti Woodrova Wilsona z 18. října reagující na mírovou nabídku Rakouska - Uherska ze 4. října; k tomu se bezprostředně přidružily 26. října zprávy z fronty o vojenské porážce Rakouska - Uherska. Wilsonova odpověď dávala našim národům a Jihoslovánům právo rozhodnutí o tom, které akce Rakouska - Uherska by uspokojily naše aspirace. Dne 30. října 1918 je utvořen československý stát de facto připojením se Slováků Deklarací v Turčianskom Sv. Martine jménem Slovenskej národnej rady. Reparační komise Spojenců však uznala vznik samostatného čes. státu de iure počínaje dnem 28. října 1918, tedy v den, kdy Národní výbor se obrátil k národu svým Provoláním a vydal První zákon čes. státu, vykonáváje tímto činem svou státní svrchovanost.

S uznáním a obdivem vzpomínáme na vůdce politického zahraničního odboje, prof. Tomáše Garigua Masaryka, Dr. Edvarda Beneše, gen. Milana Rastislava Štefánika a Josefa Düricha. M. R. Štefánik svým vlivem a schopnostmi umožnil politický život Národní rady v Paříži; T.G. Masaryk svým organizačním talentem a jedním z nejvíce osobností zahraničního odboje; Josef Dürich zajišťoval komunikaci Národní rady se Svazem československých spolků na Rusi; Dr. E. Beneš byl hlavní spojkou Národní rady s domácím odbojem. A v neposlední řadě si vděčně připomínáme krajauskou propagační a finanční pomoc, zejména pomoc poskytnutou krajanů v Americe.

Vraťme se ještě jednou k baronu de Montesquieu, z jehož politických doktrin byla mimo jiné čerpána inspirace při formulaci ústavy Spojených států amerických. Montesquieu

říká, že při zrodu politických společností vůdce republiky vytvářejí instituce, ale posléze jsou to instituce, které formují vůdce republiky. Podívejme se tedy, jací lidé vytvářeli a představovali instituce mladé republiky a soustředíme se na osobnost nejprominentnější, jejího prvního prezidenta. Tomáš Garigue Masaryk se ve své skromnosti filosofem nenazýval, přesto jeho odkaz nám zanechává optimální návod k žití, každodenní práci naší existence. Podle Masaryka, „Ježíšovo přikázání lásky k bližnímu stačí pro všechno jednání člověka vůči člověku... Náboženství bez lidskosti nemůže být správné; lidskost bez zbožnosti nemůže být úplná... Hypothese duše nesmrtelné se neprotiví biologii a psychologii, neprotiví se vědě... Ježíš... ukázal, že náboženství pravé, pravá zbožnost proniká celým životem, i tím denním... a proniká jím stále, v každém okamžiku.“ (Karel Čapek: Hovory s T.G. Masarykem). Zeptejme se kriticky, do jaké míry byl naplněn tento Masarykův odkaz.

Na závěr chci položit dvě otázky a nabídnout odpověď, ať příměrem či citací, u každou z nich. Tedy ta první: Jaký vztah si máme zachovat k zemi, v níž jsme se narodili, či k jejímž dědicům se hlásíme?

Lidé se většinou žení a vdávají, jednota manželů je základ-

ním osobním a celospolečenským vztahem, a přesto nijak neubírá na jedinečnosti poměru dětí k rodičům. Ať jsme již kdekoliv, jsme loyálními příslušníky zemi, jejichž občany jsme se většinou stali, ale nezapomínáme na vlast, mateřskou zemi, zcela nezávisle na existujícím politickém pořádku. Dovolte, abych krátce citoval z Babičky Boženy Němcové; Barunka se táže babičky a říká: „...vidíte, Sibylla prorokovala, že přijde na českou zemi mnoho bůdy, že budou vojny, hlad, mor; nejhůř že ale bude tenkrát, až nebude otec synu, syn otci, bratr bratru rozumět, že nebude platit slovo ani slib, pak že bude nejhůř, pak prý česká země má být na kouňských kopytech rozsesta.“ A babička odpovídá: „...Pánbůh nedej, aby to kdy bylo... vždyť se každý den modlíme za zdar české země, vždyť je to naše matka.“

A nyní ta druhá a poslední otázka: Jakým způsobem můžeme a máme prospět naší vlasti, našemu národu? - Nikdo to nevyslovil lépe než T.G. Masaryk, když odpověděl Karlu Čapkovi v Hovorách s T.G. Masarykem: „Máme-li my Češi dostat ve světě slušné místo, musíme ze světových otázek udělat otázky své, musíme dovést k světovým otázkám promluvit. A na druhé straně naše otázka česká musí se stát otázkou světovou.“

## MEALMAKERS

6714 W. Cermak Berwyn

“Only Mama Cooks Better”

Fully Cooked Meals

We Cater To Parties

- Dumplings
- Sausages
- Roast Duck
- Bakery Goods
- Roast Pork
- Jaternice
- Breaded Pork Tenderloin
- Beef With Speciality Gravies
- And Lots More Fine Foods

10% Off Any Purchase With This Coupon

Delivery Service 484-2711 Why Cook? Call Us



## STANLEY STAWSKI DISTRIBUTING CO.

Importers & distributors of fine  
quality beers, wines, liquors

Známé oblíbené pivo "Gösser" z Rakouska. — Žádejte v obchodech a restauracích

1136 NORTH ASHLAND AVENUE  
Chicago, Ill. 60622 • Tel: 278-1848

Vyřizujeme spolehlivé letenky, ubytování v hotelech, půjčky aut, návštěvy Vašich příbuzných z Československa, tuzexové objednávky.  
Dobrá služba zakazníkům je naší mnohaletou osvědčenou zásadou.



**CIHAK WORLD TRAVEL, INC.**

6302 WEST CERMAK ROAD  
BERWYN, ILL. 60402

Phones (312) 795-9050 — Chicago (312) 242-6110

## DVACÁTÝ OSMÝ ŘÍJEN

Jak jsme již oznámili - byla v areálu amerického velvyslanectví v Praze uspořádána vzpomínka na 69. výročí založení Československé republiky. Pod plakety prezidenta T. G. Masaryka, gen. Milana R. Štefánika a prezidenta Woodrow Wilsona, promluvil chargé d'affaires Carl W. Schmidt, který položil pod plakety květiny. V areálu se shromáždilo kolem 200 československých občanů, z nichž někteří přišli i zdaleka. Přišli dědečkové a babičky, rodiče a děti, mezi nimi také jeden signatář Charty 77 a zástupce Společnosti přátel USA (SPUSA).

Chargé d'affaires Carl W. Schmidt řekl ve své promluvě mezi jiným i toto:

**„Sixty-nine years ago today, Czechs and Slovaks, declared themselves to be a free people - sovereign citizens of a new nation.**

**The plagues before you commemorate two people, President Thomas Garrigue Masaryk and General Milan Stefanik, who tirelessly strove to end centuries of foreign rule. They found a natural ally in the third person depicted here, President Woodrow Wilson, who had included self-determination for the people of Central Europe in his fourteen points, and who went on to play a special role in supporting the independence of Czechoslovakia.**

**In this year of 1987, the two hundred anniversary of our Constitution, all Americans have particular cause to reflect on the meaning of freedom and democracy. Such reflection inevitably calls to mind the contributions of the scores of statesmen, philosophers, patriots and common men and women of courage to the long human quest for liberty and self-government. We are here today, Americans, Czechs and Slovaks, to honor the shared principles upon which Czechoslovakia and the United States were founded. To honor those who labored and still labor to see those principles become reality. It is my privilege to place these flowers here today...**

-afa-

**Knihy, gramodesky a kazety jsou nejlepší dárky pro všechny příležitosti. Napište si o katalog: Miroslav Konvička 12726 Archwood St., North Hollywood, CA 91606**

NINA SVOBODOVÁ

# Dům Božího oka

(Pokračování z min. čísla)

„Velký čin? Jakýpak krásný čin, panno? To se přece . . .“

Ne, Filipe, takto jsi se neměl vyjádřit. Ručka v bílé, vyšíváné rukavici jako by náhle ztuhla. Dívčí hlava na útlé šiji se přimí do výše, v níž ji člověk nemůže dosáhnout.

„Ani píď té půdy, kterou pod velením italského kněze hájili řeholníci pražských klášterů, se nedostala do ruky nepřátelům. To je ten čin - o nic víc, ale také ani o vlas méně, pane Filipe.“

Filip cítí, jako by se mu zachvívala půda pod nohama. Dnešek začal tak hezky, v kostele byli oba středem pozornosti hned po ženichovi a nevěstě, teď v kočáře se tak hezky a pohodlně jelo, a při představě bohaté hostiny a jistě i bujarého svatebního veselí se tak krásně vymýšlely a rozvíjely plány k dobytí srdce, ruky i věna té půvabné, bystré, ale bohužel až příliš přemoudré a zle umíněné panny Terešky - a teď se do toho připlete nějaký starý klášter s dávno mrtvými probošty, a on, Filip, zde stojí jako hlupák. A panenka se naráz tváří, jako by polykala kostky ledu . . . A teď, Filipe, seber do hrsti „filipa“ a spravuj . . .

Kupecký synek, švihák v tmavém límcovém plášti s krajkovým jabotem pod krkem a v třírohém klobouku, posazeném šikmo na silně pudrovaných vlasech té barvy, která se v knihách nazývá zdvořile barvou mědi, ale v lidové mluvě se její nositel označuje vzletným přirovnáním „zrzavý jako liška“, kousal v rozpacích rty, hledaje marně slova, která by ho osvobodila z trapného postavení.

V té chvíli vyjel z druhé strany, od kostela svatého Václava a k němu přilehlého kláštera augustiniánů, oddíl vojska, vedený důstojníkem na krásném ryzáku hedvábné srsti. Vojsko mířilo k Dobytčímu trhu a kočí, který vezl novomanžele, zabočil proto raději doprava, chtěje vyčkat u chodníku, až vojsko přejde. Druhé vozy chtěly následovat jeho příkladu, důstojník však uhodil ten úmysl. V pěkně osmahlé tváři zahrál úsměv. Lehce a zkušene obrátil koně, dáváje rozkaz vojákům, aby uhnuli víc k chodníku, jenž vedl podél kostela, a poněkud srazili řadu tak, aby svatební kočáry mohly přejet.

Však se mu za tu pozornost ženich i nevěsta poděkovali dvornou úklonou a družička následovala stejně ochotně jejich příkladu.

Důstojník pozvedl ruku k třírohému klobouku a jeho hačďe oči víc než na nevěstě samé utkvěly na družičce ve stříbrné šedém kožíšku.

Trvalo to jen okamžik - ale byl to okamžik hezký, milý a plný jemné a pozorné zdvořilosti.

Kočí pobídl koně k rychlejšímu klusu, kočáry svatebčanů projely ulicí, zatáčejíce se dolů doleva, směrem k podskalským ohradám.

Všichni byli v dobré náladě, pozornost projevená nevěstě, ženichovi a tedy i celému svatebnímu průvodu se všech přijemně dotkla. A zvláště proto, že tu pozornost jim projevil důstojník, tedy příslušník vrstvy, která odjakživa hleděla na „měšťáky“ náramně svrchu.

A byl to zvláště mládenec první družičky, Filip Langweiler, který to, co se právě sběhlo, uvítal s velikým potěšením.

Pozornost důstojníkovy nejen že odvedla Terezin zájem od těch zpropadených a smrtelně nudných hromad starého kamenní, ale poskytla nadto ještě příležitost, aby se on, Filip, jak náleží uplatnil a zabýl svými spořečenskými znalostmi a styky. Vysvětloval hezky nahlas, že toho důstojníka osobně zná.

Že je to šlechtic, svobodný pán Čejkovský z Čejkova, a že je po matce Španěl. Proto je tak snědý a také tak dvorný, byla prý ta jeho paní matka španělská šlechtična, sice ne nijak bohatá, ale zato velmi urozená a krásná, a se starým baronem Čejkovským se seznámila u císařského dvora. Španělská kráska byla dvorní dámou císařovny Marie Terezie a pan Čejkovský byl důstojníkem císařovny nejoblíbenějšího jezdeckého pluku. Ten mladý důstojník je po otci těletem duší voják a byvá ho často vidět, jak projíždí Novými alejemi\*, tak i mezi hosty v zahra-

dě u pana hraběte Canala či Clam-Gallase.

On, Filip, to velmi dobře ví, protože to urozené panstvo poctívá jeho otce, Kryštofa Langweilera, četnými zakázkami. A když člověk není právě hrubec a nemá v hlavě seno a slámu, tak se od služebnictva doví všechno, co chce. Komorníci a lokajové nejsou skoupí na slovo, když se k nim člověk obratně má, a což teprve ty panenky! To by člověk ani neřekl, jaké tajnosti vyjdou najevo a ony jsou k tomu takové pohledné a šikovné, to je . . .

Pan Filip se rozčilením kousl do jazyka. Povídá, povídá, řeč mu plyne, Tereza poslouchá se zřejmým zájmem - a teď mu takhle ujede jazyk!

Filip v rozpacích čechrá krajky svého bělostného jabotu. To přece dá rozum, že se před měšťanskou dcerkou takhle nehovoří. A zvláště ne před dívkou, s níž bychom se chtěli oženit. Té se o tajnostech s kuchařinkami a komornými nedá vypravovat. A téměř bojácně zdvihá oči k tváři své družičky.

Tereza však jako by neslyšela. A ačkoli je si Filip naprosto jist, že to, co vyprávěl o onom snědém důstojníkovy, panu Čejkovském z Čejkova, ji píně zaujalo, přece k té chvále neprohodila ani slůvka.

V náladě plně úsměvu a slavnostního vzruchu dojížděly kočáry do Podskalí, kde uprostřed rozlehlého prostranství, vonněho po pryskyřici, stojí pevně zdi domu, z jehož barokního štítu září zlaté paprsky, rozbihající se ze středu starého domovního znamení. Dům, nazývaný po léta jménem zvláště významným -

## DŮM „U BOŽÍHO OKA“

Stojí na břehu Vltavy v malém údolíčku pod starobylým klášterem na Slovanech. Stojí v řadě dvorců a ohrad, které se daleko široko táhnou po březích řeky. A vyniká jak širokou branou, zbudovanou v poctivém, českém baroku a vedoucí do rozlehlého dvora, tak i pevnou stavbou, do široka rozkročenou na mohutných základech.

Ten dům byl starobylý, šedě omítnutý, a třeba jen patrový, přece jeho vchod byl prostranný a podpíraný po obou stranách dvěma mohutnými sloupy. Okna, zasazená do silného zdíva, byla zdobena římsami, do jejichž kamene byly vytesány podivné hvězdicovité květy se širokým středem.

A průčelí domu korunoval podivuhodný štít.

Ten štít, podle svého vzniku barokní tak jako celý dům, byl novější úpravou změněn tak, že se poněkud odchýlil od svého původního plánu.

Neboť doba, která se od baroka odchýlila k hravému a lehce přezdobenému rokoku, odvracela teď tvář i od tohoto slohu pěnívého, zvonkového a jako utkaného z kraje a stužek, a začala hledat svůj výraz v novém tvaru.

Návrat k přírodě, snění při slunečních západech, malebná tesknota pastýřských her, to všechno, co se nazývalo slohem Ludvíka XVI. a krácelo podmanivě evropskými městy, nechtělo ani a nemohlo minout Prahu. Idyllická tesknota, něžně naivní snaha po jednoduchém, nelíčeném půvabu, vlna, která objela Evropu v měkké a teskné náruči, aby vzápětí byla pohlcena krvavou záplavou francouzské revoluce, prokřestila si cestu i do starých měšťanských domů.

A tak vedle říms s květinovými vázami, s těžkými pletenci růží a půvabnými alegoriemi dne a noci, slunce, měsíce a hvězd a s mariánskými obrazy pod bohatě řasenými kamennými baldachýny, vedle toho živého, plnokrevného baroka, začala růst i stavení plochá, sevěřená poněkud suchou a jako hladce učenou počestností.

Bohatě kroužené římsy chudly, plně, rozvílněné arkýře tuhly a přimily se. A tak tomu bylo i u tohoto domu.

Rozkročen na poctivých, barokních základech a podpírán pevnými sloupy, tyčil k obloze arkýř, zřejmě nedávno upravený. Arkýř lehce vybíhal do špiče a z jeho středu, vznášejíc se nad vlnícím kamenných mraků, hledělo na svět zlaté boží oko.

Zářilo z trojúhelníku - znaku Nejsvětější Trojice - a zasahovalo zlatým šípem svých paprsků zemí i oblohu, vodu i mraky, slunce i měsíc, křídla větru i dráhy hvězd, sklánějíc se zároveň vševědoucím pohledem k lidskému stvoření. Boží oko, vyzdvížené za znak a za ochranu domu, postaveného na břehu řeky Vltavy, září v paprscích zapadajícího slunce.

† Martinovský rychtář Petr Zeman první pružně vyskakuje

\*) Nynější Národní třída.

z vozu, kde seděl vedle nevěstinych rodičů. A již se před jeho pohledem otvírá brána, jež vede do nitra ohrady „U Božího oka“. Brána, stavěná ve stejném barokním slohu, jako bývají brány četných selských statků, otvírá se doširoka, pohostinně, a slavnostně. Za ní se rýsuje bílá plocha čistotně umeteného dvora. Dříví, složené pod přístěnky, voní čerstvou pryskyřicí. a stříšky i brány každé kolny jsou ovínuty věnci z chvoji.

Svěží větvičky jedlové a borové zdobí i pavlač, jež se táhne po dělce domu směrem do dvora. Ale na tom není dosti. Mezi sloupy, které podírají věhod, skví se ve věnci z chvoji uměle propletený obrazec - začáteční písmena jmen novomanželů, ozdobená bílými a růžovými růžemi a zlatými stužkami.

Takové překvapení! Paní matce Danešové se až pošinul do týla třípytný čepec, jak hledí na tu nádheru! Ještě než se jeho do kostela, nebylo na domě nic, až teď . . .

Nevěstin kočár zastavuje před ohradou. A v tom okamžiku zazní ze dvora hudba. Veselá, břeškná fanfára, vytrubovaná jásavě do lehce mrazivého vzduchu. Hudebníci, rozestaveni na dvoře ohrady, vyhrávají slavnostní tuš novomanželům a dřevařští chlápci, mladí voraři a drvoštěpové, jádrná chasa podkalská, z nichž většina nalézá v Danešově ohradě obživu, všichni ti hoši v krátkých, tmavých kazajkách, vysokých botách a s pestrými „tureckými“ šátky na krku, vyhazují čapky do výše a z jejich mladých hrdel zazní naráz hromové: „Ať žijí novomanželé od Božího oka!“

Martinovský rychtář Zeman živě pokyvuje hlavou. Když večera přijel do Prahy, když vystoupil z poštovního dostavníku u Poříčské brány, bylo mu divně u srdce. Praha, kterou mival tak rád a o které vyprávěl sousedům, když se scházivali u nich v Martinově v zimě večer na rychtářův kus řeči, zdála se mu v té chvíli jiná než jindy. Rychtář z moravského podhoří bylo, jako by ta Praha, hlučná, nastrojovaná a napudrovaná, náhle k němu zadržela studenou cizotou.

Jako by se martinovský rychtář zde nemohl domluvit. On, písmák, který kromě své bohaté mateřštiny, vyslovované a promlouvané přepečlivým, krásně tvořeným jazykem lidí z moravského podhoří, mluvil velmi dobře německy a kromě toho pochytal i kus latiny, tu měl od mládí od vzácného martinovského pana děkana, který chápavého selského synka v leckteré vědomosti poučil a povcičil. Takové vědomosti by byly rychtář Zemanovi stačily, aby s nimi prošel hezký kousek země, a přece mu bylo, když vystupoval za Poříčskou branou z poštovního vozu, jako by mu náhle něco tisklo srdce.

Co slyšel a viděl okolo sebe, co vnímal každým dechem, to nebyla Praha, jakou znal za svých mladých let. Z doby, kdy posloužil Danešovým jako kmotr jejich synka. To nebylo královské město, které nabídlou svou korunu, svatováclavskou korunu Otce vlasti, Karla, císaře svatě říše římské a krále českého - císařovně Marii Terezií jako milost, staletími božího času prokázanou lidské smrtelnici, byť i smrtelnice se přioděla do hávu, zdobeného zlatem a drahým kamením.

(Pokračování příště)

### Jak zval clevelandský „Plain Dealer“ na záslužný program našich krajanů v Clevelandu „Noc ve starých Čechách“

**OLD BOHEMIA on E. 55th**  
By William F. Miller  
Staff Writer

Ethnic people turn to their culture when they want to help a worthwhile charity.

This is the case with the 22nd annual Night in Old Bohemia, which will be held Nov. 1 at 6 p.m. at Our Lady of Lourdes Auditorium, 3398 E. 55th St.

After dinner, the evening will blend some old-fashioned Czech folk culture with classical and other music.

The event benefits Parma's Holy Family Cancer Home, where terminaly ill people of all backgrounds are cared for by the 10 dedicated Dominican Sisters who operate the home.

"To the sisters, the patients are all God's children," said Lubomir (Lu) Hromadka, president of the Czech Guild which sponsors the evening.

Hromadka was the man tapped 22 years ago to find a way to help the home. He reasoned that good entertainment and food would be the combination to sell tickets. He was right. The event is always sold out.

The Czech leader also brings his own band. He is founder and director of the 30-member Old Style Bohemian Brass Band. They will play Czech, Slovak, Moravian and American songs. Wendy Joye, soprano soloist of the Singing Angels and a veteran of international tours, will sing. Also performing are the Jilek Sisters, Sonia Brichacek, Millie Bodlak, Slavie Tittle and Tom Weiss.

Piano accompanists are Millie Hanzlik, Kathy Kozak and Weiss.

Tickets are \$15.

(From City Streets)

### HLEDÁ SPOLEČNÍCI

Zdravá, ale osamělá slovenská stařenka, hledá k sobě společníci, která by s ní žila většínu týdne, nebo nastalo (podle dohody) na severní straně Chicaga v téže domácnosti se samostatnou ložnicí. - Nejradyji by tak potkala třeba stejně osamocenou slovenskou, českou, či polskou usedlou ženu, s níž by si mohla během dne aspoň na chvíli popovídat.

Volejte přímo od 1:00 PM do 7:00 PM na ☎ 342-7289.

**ST. JOSEPH SOCIETY #156**  
**CZECH CATHOLIC UNION**  
**CLEVELAND, OHIO**  
Spolek sv. Josefa čís. 156  
České katolické jednoty  
Insurance for the Whole Family

Dear Member:

Due to the excellent financial condition of the Czech Catholic Union some \$1,000.00 policies are now approaching \$3,000.00 in value!! Where else can you get such a deal? Contact any of the officers for more insurance or to recommend a friend or relative for membership. Luncheon will be served after the meeting and some of the new plans of insurance will be explained and discussed.

Election of officers will take place at the December 13th meeting. An adult Christmas Party will follow and a \$5.00 gift exchange for those who desire to participate. Stop in whether you wish to exchange gifts or not. Refreshments and lunch will be served.

All paid-up members will shortly be receiving information on how to convert their paid-up

to a higher insurance policy. It is wise for all of us to consider this conversion. Any questions contact your officers.

All members and friends are welcome to the Cleveland Federated Societies' Christmas Party for all Cleveland Area Juvenile Members which will take place on Saturday December 12, 1987 at Česká síň Karlin Hall, 5304 Fleet Ave. at 1:00 P.M. Even if you are not a juvenile or have eligible children, there will be a nice program and refreshments will be served. Stop in!!

All St. Joseph Members are likewise welcome to attend the 20th Anniversary of the Czech Voice Radio Program Sunday November 29, 1987 with 11:00 A.M. Mass at Our Lady of Lourdes followed by a Dinner-Dance at Karlin Hall. Details call 883-4760.

S Pánem Bohem and Veselé vánoce

James Kocian, President  
Mary Ann Mahoney, Rec. Sec'y

George Vohnout, Treas.

Joseph Kocub, Vice Pres.

Elsie Malec, Fin. Sec'y

## Ondrus & Son

Zhotovujeme přikrsky (deky) i polštáře z přineseného perní:

hotové povlaky na deky ve všech velikostech.  
Máme největší výběr záclon (draperií) do kuchyně, pokojů a ložnic:

soubory do kuchyně, pokojů, ložnic a koupelen;  
sklad hotových prošivaných dek a polštářů

z husího prachového perní a dacromu.

Velký výběr hed-spreads a draperií téže barvy.

Navštivte nás!

Rádi poradíme a odborně obslužíme  
česky či anglicky.

Máme 52-letou zkušenost  
a stejně dlouhou dobu sloužíme svým krajanům  
jen kvalitním zbožím.

Těšíme se na vás!



Ondrus & Son



6533 WEST CERMAK RD., BERWYN ILL. 60402  
GU 4-1700

Hned naproti obchodu p. F. Pančera

GIVE A GIFT OF  
CZECH CHRISTMAS MUSIC FOR  
LISTENING, PLAYING, OR SINGING PLEASURE!

Cassette: CZECH CHRISTMAS MASS. (Česká mše vánoční) for choir, soloists and organ by Jan Jakub Ryba. 1796. Performed in English by the „New Prague Area Community Choir“ - a charming pastoral choral work about the birth of our Lord. ( 7.95)

Cassette: Písně vánoční: 19 Koledy sung in Czech by the Lonsdale „Koledy Choir“ with organ and instruments. (\$7.95)

Music Book: Písně vánoční: Koledy Collection for choirs and keyboard accompaniment. Contains historical articles about the music. (\$3.95)

Make checks payable to Dominican Sisters:

Add \$1.00 for postage and handling:

Order from:

Sr. Anita Smisek, OP  
110 Columbus Ave. N.  
New Prague, MN 56071



## PRAGUE SAUSAGE & DELICATESSEN

- HOME MADE SAUSAGES
- FROZEN FOODS
- HICKORY SMOKED MEATS
- FRESH POULTRY
- ČERSTVÉ DOMÁCÍ UZENINY
- IMPORTOVANÉ LAHŮDKY

6312 WEST CERMAK ROAD  
BERWYN, ILLINOIS 60402

☎ (312) 795-0250 Rádi vás obsluží a na vaši návštěvu se těší  
MARY & STANLEY DYNIA



# VOICE OF THE NATION



## CATHOLIC PHYSICIANS ELECT NEW NATIONAL OFFICERS

Dr. Thomas M. Hughes, a Columbus, Ohio Family Practitioner, was installed as the 36th President of the National Federation of Catholic Physicians' Guild at the organization's 56th Annual Meeting in New York City earlier this month.

Dr. Hughes succeeds Dr. Andrew J. Peters, an Internist from Rozkville Centre, NY.

Dr. Donald McIntosh, an Anesthesiologist from Lee Summit, Missouri, was elected President Elect, and will take office as President at the 1988 Annual Meeting which was held October 13-16, at the Allis Plaza Hotel in Kansas City, Missouri.

Dr. Joseph A. Lucci, Jr., an Obstetrician from Houston, Texas, was elected Vice President. Dr. Robert Barnet, a Reno, Nevada Cardiologist, was elected Secretary, and Dr. John Conroy, a Yonkers, New York General Surgeon, was elected Treasurer.

Newly elected Directors are: Dr. John A. Roque, Saunterstown, RI; Dr. Paul Byrne, Tulsa, OK; Dr. J. Anthony San-Filippo, Valhalla, NY; and Dr. John Rock.

Re-elected to the Board of Directors, for two-year terms, were: Dr. William James, Williamsville, NY; Dr. Mary Logo Papola, Drexel Hill, PA; Dr.

Charles Hermes, Bloomfield Hills, MI; Dr. Patrick Hogan, St. Louis, MO; Dr. Rosalie Reardon Albers, Lafayette, CA; and Dr. Raymond Jennett, Phoenix, AZ.

Members of the Board of Directors whose terms did not expire this year, are:

Dr. Thomas Foley, Londonderry, NH; Dr. Ralph G. Ryan, Muskegon, MI; Dr. Edward C. Murphy, Houston, TX; Dr. Michael Cristoforo, Rockford, IL; Dr. William Jenahan, Fullerton, CA; and Dr. George Isajiw, Upper Darby, PA.

The Federation was organized in 1932. It is composed of over 100 local guilds throughout the United States. It publishes the *Linacre Quarterly*, the premier journal devoted to medical ethics.

John Cardinal O'Connor, Head of the Archdiocese of New York, was the keynote speaker at the Annual Meeting. Delegates at the Annual Meeting approved several resolutions:

They commended His Holiness, Pope John Paul II, and extended their gratitude, for his constant witness for the misunderstood and unpopular values of personal sexual responsibility and family stability, and pledged their adherence to those values.

They thanked Cardinal Bernardin, Chairman of the Committee for Pro-Life Activities of

the National Conference of Catholic Bishops, for his group's report calling for the integration of Natural Family Planning, "into the mainstream of marriage and family ministry", for more positive information and motivation regarding family planning, and for further education of priests on these topics. The Delegates urged member guilds to assist their Bishops with family planning programs.

They strongly urged that Catholic hospitals and doctors resist pressure to perform tubal ligation following Cesarean Section, because it is a form of direct sterilization, which is contrary to Catholic doctrine. They urged that Natural Family Planning procedures be emphasized by Catholic hospitals as an alternative to the general public and their own medical staffs.

They urged Catholic and other pro-family organizations to recommend that family members and their physicians consider Catholic hospitals for obstetrics as an alternative to hospitals that favor sterilization and abortion.

They commended Secretary of Education William Bennett and Surgeon General C. Everett Koop for promoting abstinence and monogamy among young people to fight the AIDS epidemic, in the face of the popular notion that sexual activity among young people is inevitable.

They called upon all physicians to adhere to Hippocratic and Christian traditions by treating all patients who are in need, including those who have contracted the AIDS disease.

They urged members to treat homosexual patients with compassion and dignity, while recognizing that homosexual behavior is sinful and self-destructive.

Members were asked to encourage such patients to overcome such behavior.

They commended President Ronald Reagan for his efforts to correct abuses in abortion funding under Title X.

For further information: Robert H. Herzog, Executive Secretary National Federation of Catholic Physicians Guilds, 850 Elm Grove Road, Elm Grove, WI 53122, (414) 784-3435

### RESOLUTION # 1

WHEREAS, the stability of the family has been the foundation of all civilization, and

WHEREAS, the moral teachings of the Catholic Church have been the main support of the family throughout the Christian era, and

WHEREAS, the greatest threat to modern Western Civilization, comes from the prevalence of contraception, divorce, abortion, pornography, and extramarital and abnormal sexual activity, through their destructive effects on marriage and the family, and

WHEREAS, the Vicar of Christ, Pope John Paul II, has again blessed our nation with his prophetic witness for the misunderstood and unpopular values of personal sexual responsibility and family stability, now therefore be it

RESOLVED, that the NCFPG extend to our Holy Father our Deeply felt thanks, our filial devotion, and our commitment to imitate his example in following Christ, even to Calvary, by our firm adherence to the Church's teaching on marriage and the family, in both our personal and professional lives.

(Notice: There were 9 more resolutions, which are non-reprinted here...)

## 65th Birthday for the Fountain of Time

Lorado Taft's Fountain of Time will be 65 years old, Sunday, Nov. 15. The renowned monument is located in Washington Park at the west end of the Midway Plaisance - southeast corner of the Park and west of Cottage Grove Avenue.

The 120-foot long monument depicts the human procession in review before the immovable figure of Time, the treatment being suggested by Austin Dobson's couplet: "Time goes, you say? Ah, no. Alas, Time stays. We go."

There are close to 100 men, women and children bearing expressions, ranging from joy to grief in a procession of pushing figures viewed by Father Time.

The monument is made up of a total of 4,500 pieces and molded out of a mixture of poured concrete and crushed quartz rock. It was completed at a cost of \$116,000 and unveiled, Nov. 15, 1922. Charles Hutchinson, chairman of the trustees of the Ferguson Fund, presented the Fountain of Time to the city of Chicago. Harry Pratt Judson, then president of the University of Chicago, made the dedicatory address.

The fountain was the creation of Lorado Taft, whose daughter Emily, was married to the late U.S. Senator from Illinois, Paul H. Douglas.

A noted sculptor, author and teacher, Taft was born in 1839 and died in 1936. Currently, his studio complex at 6106 S. Ingleside Ave., is used by art students and has been declared a national historic landmark.

*Our 103rd Year*

## SECOND FEDERAL SAVINGS

Member of Federal Home Loan Bank System

Road 12 & Grand Ave.  
FOX LAKE, ILL. 60020  
☎ 587-6311

INSURED SAVINGS  
—up to \$100,000.00—  
by Federal Savings and Loan Insurance Corp.

A FRIENDLY SAVINGS INSTITUTION SERVING A GREAT COMMUNITY

SAVING IS CONVENIENT HERE!

Every feature of our association is designed with safety, increased earnings and convenience for you in mind.

For your convenience:  
— a Save-by-Mail plan,  
— easy-to-serve-you office facilities,  
— fast service,  
— free parking.  
Come in,  
Satisfying friendly service

CORNER  
26TH & PULASKI  
CHICAGO, ILLINOIS 60623  
PHONE: 277-8500

7345 W. 25TH ST.  
N. RIVERSIDE, ILL. 60546  
PHONE: 442-5700

**DO KRAJANSKÉHO NEW YORKU A OKOLI**  
Z dřívějšího „Cephalonia Restaurant“ na rohu  
31. ulice v Astorii, N.Y.

je nyní  
**ČESKO-POLSKÁ RESTAURACE  
BESEDA SLOVANŮ**

Čechů, Slováků, Podkarpatských Rusinů, Poláků,  
Ukrajinců a Jihoslovanů.

Na fideľním listku máme všechny slovanské speciality —  
kdo si co poručí.

Americká i importovaná piva, vína a likéry.  
Velmi vhodné místo pro rodinné události - svatby, křtiny,  
narozeniny a přátelské besedy.

**SRDEČNĚ VŠECHNY ZVE** *hostitelka Jarka*

**LAKE VILLA —  
VACANT 6.83 ACRES**  
*Partially wooded in very  
desirable 1 acre zone residen-  
tial area, halfway to Chicago  
and Milwaukee, situated be-  
tween two springfed lakes  
with lake rights to both; only  
few minutes to spwy; N of  
Hwy 132 E of Hwy 83*  
\$95,000 call Libby Moudry  
☎ (312) 381-0500  
| Co. Name: R. Starck & Co.

**U.S. Savings Bonds \***  
America's favorite  
way to save!